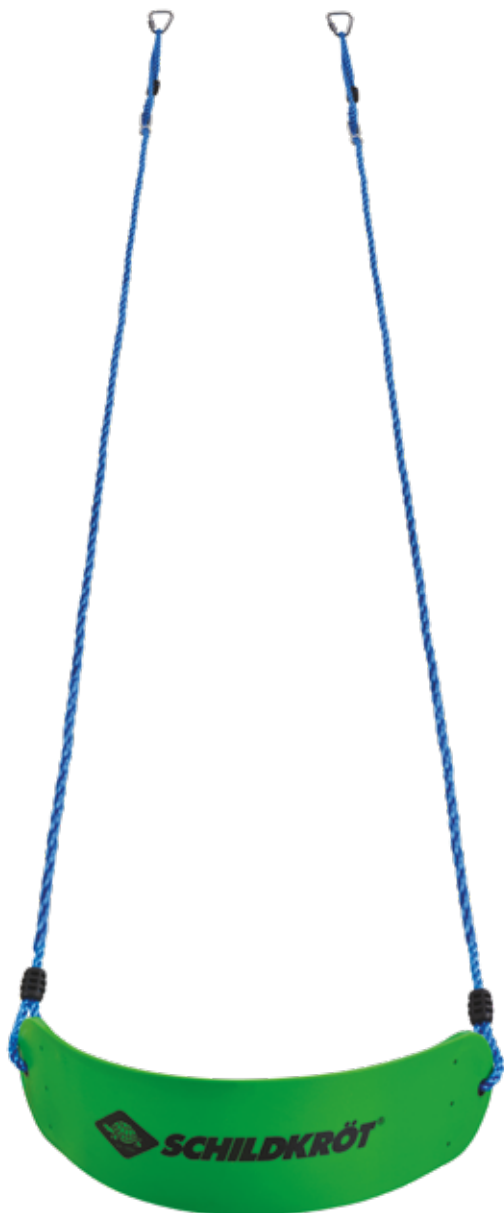
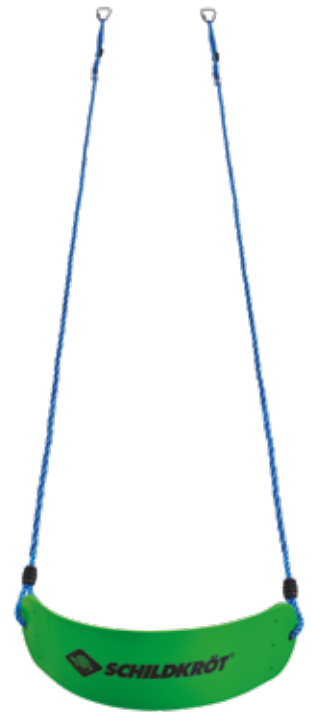


SCHILDKRÖT[®]
JUNGLE SWING



SCHILDKRÖT® JUNGLE SWING

Thank you for choosing SCHILDKRÖT Jungle Line Swing

Technical specifications:

Art. No.:	970518 Jungle Line - Swing
Maximum user weight:	100kg
Maximum number of users:	1 person
Age recommendation:	3+

Content/dimensions:

1x	Jungle Swing (66 x 14 x 1.2cm)
2x	Safety carabiner
1x	User manual

Intended use: The Jungle Swing is an accessory for the Jungle Line Set which is used to create a balance course. The swing is used to swing back and forth by stretching and bending movements with arms and legs. The Jungle Swing is intended for private use and is not suitable for commercial use. Read and follow the instructions and all other given information before using the product. The instructions are an integral part of the product. If you pass the product on to third parties, please also include this user manual. The manufacturer assumes no liability for damage caused by improper or incorrect use.

General warnings:

WARNING!

Use only under the direct supervision of adults.

Not suitable for children under 36 months. Danger of strangulation by long cords.

Not suitable for children under 36 months. Danger of falling.

Assembly by adults only. This product must be unpacked and installed by an adult. This also includes the selection of a suitable location.

Outdoor use only.

Only use the product as described in the instructions. Make sure that the instructions in the user manual are followed.

The Jungle Swing may only be used by one person at the same time.

Before using the Jungle Swing, examine it for damage and wear.

Do not make any modifications to the original product. Use only accessories designed for the swing.

Only use the swing on even ground that is free of any objects and other obstacles (rocks, branches, exposed roots, bushes). There is a risk of serious injury otherwise.

Make sure that no one walks in front of, behind or in between the Jungle Line course. Please keep sufficient distance (at least 200cm) to other structures and obstacles around (e.g. trees, overhanging branches, fences, washing lines, garage, house walls, electrical power lines) to avoid collisions.

The distance between the swing seat and the ground must not exceed 30cm. Do not hang the swing higher than 250cm.

No responsibility for the stability can be assumed for swing frames with crossbeams. The information provided by the manufacturer applies here. When installing the swing on a standard swing frame, the minimum distance to adjacent devices (e.g. supports, etc.) must be at least 40cm.

Make sure that the ropes of the swing are not or will not be twisted. Never loop the swing over the Jungle Line or other support rails. This affects the resistance of the ropes.

Make sure nobody jumps off the swing when it is in motion.

Tie up long hair. Do not wear loose clothing, hoods or cords, scarves, belts, capes, ponchos, etc. Risk of strangulation!

Remove bicycle helmets or other sports helmets before using the swing.

Do not use the swing during wet conditions, rain, high winds, thunderstorms or other extreme weather conditions.

Disassemble the swing if you are not using it for a longer time.

The swing should be attached in such a way that the user cannot be blinded by direct sunlight.

Selection of location and installation on a swing frame:

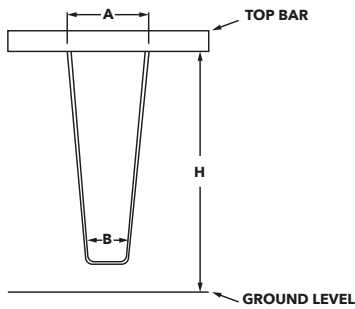
Take special care when selecting the location. Install the swing over an even surface and at least 200cm away from other structures or obstacles, e.g. fence, garage, house, overhanging branches, clothes lines or electrical lines.

Do not install the swing over hard surfaces (e.g. concrete, asphalt). It is recommended to cover the ground under the Jungle Swing with suitable cushioning materials. Check the condition of the underground regularly and loosen or fill it up again if necessary.

When installing the swing on a swing frame, please make sure that the frame is sufficiently stable. For swings with crossbars, no responsibility can be taken for the stability. The manufacturer's specifications apply. If necessary, seek advice from a specialist. It is essential to note the load capacity of the swing base structure.

The distance between the swing seat and the ground must not exceed 30cm. Do not hang the swing higher than 250cm.

No responsibility for the stability can be assumed for swing frames with crossbeams. The information provided by the manufacturer applies here. When installing the swing on a standard swing frame, the minimum distance to adjacent devices (e.g. supports, etc.) must be at least 40cm. The center-to-center distance between uppermost suspension points of the swing assembly (=A) must be minimum 36cm. If you fix the swing on the Jungle line, make sure that you keep this distance.



- A = the center-to-center distance between uppermost suspension points of the swing assembly
- B = the center-to-center distance between the swing seat attachment points
- H = the distance between the uppermost suspension points and the protective surfacing (=250cm)

Fastening the swing to safety carabiners:

First attach the safety carabiners to the Jungle Line (before tensioning).

To open the safety carabiner, turn the integrated lock (fig.1).

Only attach the open safety carabiners to the intended loops. Never attach the safety carabiners outside the loops (fig.2+3).

To close the safety carabiner, turn the lock again. When attaching and detaching the safety carabiner, the Jungle Line strap must not be tensioned.

Attach the swing only to two safety carabiners (fig. 4), never to only one carabiner (fig. 5). Only attach the swing to two consecutive loops on the Jungle Line.

Warning! Strangulation hazard.



Obligatory stress test:

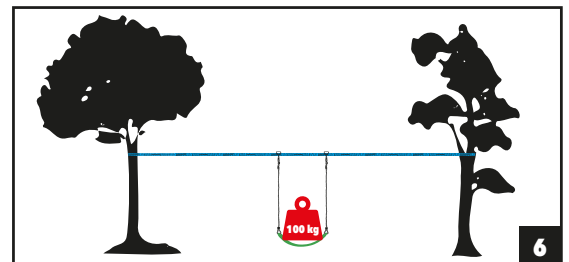
Before using the swing for the first time, carry out the required stress test.

The swing must be tested with 100kg (fig. 6).

Either attach a 100kg weight directly to the swing or have two people with a combined weight of 100kg slowly hang from the swing.

If you notice any audible or visible signs of damage (cracking noises, fraying, etc.), stop the test immediately.

Relocate and/or replace damaged parts.



Storage and maintenance:

Store the product out of the reach of children at a dry and dark place. Protect the product from direct sunlight and other heat sources. This affects the lifetime and makes the material aging faster. To prolong the lifetime, the product should be disassembled when not in use. The swing must be inspected and maintained for damage, wear and tear (fraying, alterations to the webbing, breaks, cuts, damaged stitching, deformation, etc.) before and after each use. Neglected inspection and maintenance can lead to serious injury by material failure. Only clean the product with a damp cloth. Do not use detergents, water only.

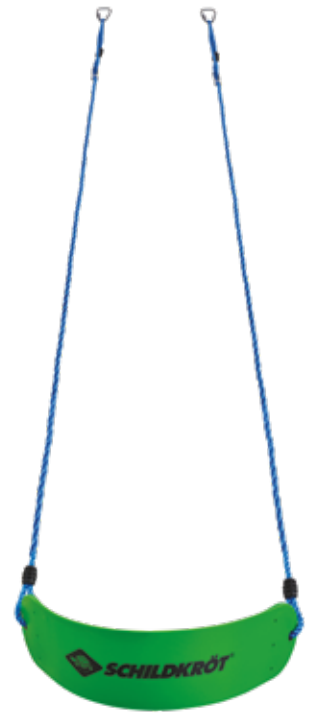
Disposal:

Bring the packaging and the product at the end of its lifetime to a return and collection system. You can obtain information on this from your local waste disposal company.

If you have any questions about this product please contact us: info@mts-sport.de

IMPORTEUR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Germany

SCHILDKRÖT[®] JUNGLE SWING



Danke, dass Sie sich für die Jungle Schaukel der Marke SCHILDKRÖT entschieden haben.

Technische Spezifikationen:

Art. No.:	970518 Jungle Schaukel
Maximales Nutzergewicht:	100kg
Maximale Nutzeranzahl:	1 Person
Altersempfehlung:	3+

Inhalt/Abmessungen:

1x	Jungle Schaukel (66 x 14 x 1,2cm)
2x	Sicherheitskarabiner
1x	Anleitung

Bestimmungsgemäßer Gebrauch: Die Jungle Schaukel ist Zubehör für das Jungle Line Set, das der Erstellung eines Balance Parcours dient. Die Schaukel dient zum Hin- und Herschwingen durch Streck- und Beugebewegungen von Armen und Beinen. Die Schaukel kann auch an einem geeigneten Schaukelträger befestigt werden. Die Jungle Schaukel ist für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche Anwendungen geeignet. Lesen und befolgen Sie die Gebrauchsanleitung und alle weiteren Informationen, bevor Sie das Produkt benutzen. Die Anleitung ist fester Bestandteil des Produktes. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Allgemeine Warnhinweise:

ACHTUNG!

Nur für den Hausgebrauch.

Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Strangulationsgefahr durch lange Schnüre. Absturzgefahr.

Benutzung nur unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.

Montage nur durch Erwachsene. Dieses Produkt muss von einem Erwachsenen ausgepackt und installiert werden. Dazu gehört auch die Auswahl eines geeigneten Standorts.

Benutzung nur im Freien.

Lorem ipsum

Verwenden Sie das Produkt nur wie in der Anleitung beschrieben. Stellen Sie sicher, dass den Anweisungen aus der Gebrauchsanleitung Folge geleistet wird.

Die Jungle Schaukel darf nur von einer Person gleichzeitig genutzt werden.

Überprüfen Sie die Schaukel vor jeder Nutzung auf Schäden und Verschleiß.

Nehmen Sie keine Veränderungen am Originalprodukt vor. Verwenden Sie nur Zubehör, das für die Schaukel entwickelt wurde.

Verwenden Sie die Schaukel nur auf ebenen Untergrund, der frei von jeglichen Gegenständen und anderen Hindernissen ist (Steine, Äste, freiliegende Wurzeln, Sträucher). Es besteht die Gefahr schwerer Verletzungen.

Stellen Sie sicher, dass niemand vor, hinter oder zwischen den Jungle Line Parcours läuft. Bitte halten Sie ringsum ausreichend Abstand (mindestens 200cm) zu anderen Aufbauten und Hindernissen (z.B. Bäume, ausladende Zweige, Zäune, Wäscheleinen, Garage, Hauswänden, elektrische Leitungen), um Zusammenstöße zu vermeiden.

Der Abstand zwischen Schaukelsitz und Boden darf 30cm nicht überschreiten. Hängen Sie die Schaukel nicht höher als 250cm. Für Schaukelgerüste mit Querbalken kann keine Gewähr für die Standfestigkeit übernommen werden. Hier gelten die Angaben des Herstellers. Bei Montage der Schaukel an einem Schaukelgestell muss der Mindestabstand zu angrenzenden Vorrichtungen (z. B. Stützen etc.) mindestens 40cm betragen.

Stellen Sie sicher, dass die Seile der Schaukel nicht verdreht sind bzw. werden. Schlingen Sie die Schaukel niemals über die Jungle Line oder andere Stützleisten. Dies beeinträchtigt die Widerstandsfähigkeit der Seile.

Stellen Sie sicher, dass niemand von der Schaukel springt, wenn diese in Bewegung ist.

Binden Sie lange Haare zusammen. Tragen Sie keine lockere Kleidung, Kapuzen oder Kordeln, Schals, Riemen, Capes, Ponchos, usw. Strangulationsgefahr!

Vor Nutzung der Schaukel Fahrradhelme oder andere Sporthelme ablegen.

Verwenden Sie die Jungle Schaukel nicht bei Nässe, Regen, starkem Wind, Gewittern oder anderen extremen Wetterbedingungen. Bauen Sie die Schaukel ab, wenn Sie diese länger nicht benutzen.

Die Schaukel sollte so befestigt werden, dass der Nutzer nicht durch Sonneneinstrahlung geblendet werden kann.

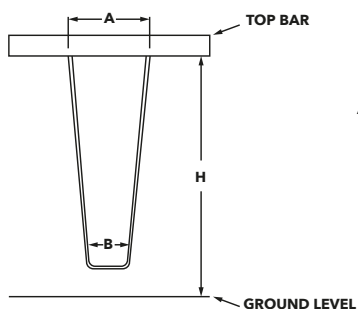
Standortwahl:

Bei der Auswahl des Standorts ist besondere Vorsicht geboten. Installieren Sie die Schaukel über einer ebenen Fläche und mindestens 200cm von anderen Aufbauten oder Hindernissen, z. B. Zaun, Garage, Hauswänden, ausladende Zweige, Wäscheleinen oder elektrische Leitungen, nach allen Seiten entfernt.

Installieren Sie die Schaukel nicht über harten Untergründen (z. B. Beton, Asphalt). Es wird empfohlen, den Boden unter der Jungle Schaukel mit geeignetem Polstermaterialien auszulegen. Überprüfen Sie die Beschaffenheit des Untergrundes regelmäßig und lockern oder füllen Sie ihn bei Bedarf wieder auf.

Achtung! Installieren Sie das Produkt niemals über Wasser (z.B. Pools, Planschbecken, Fluss, See, etc.). Ertrinkungsgefahr. Bitte achten Sie auf ausreichende Stabilität des Schaukelgerüsts. Für Schaukeln mit Querbalken kann keine Verantwortung für die Standfestigkeit übernommen werden. Es gelten die Angaben des Herstellers. Lassen Sie sich ggf. von einem Fachmann beraten. Beachten Sie zwingend die Belastbarkeit der Schaukelgrundkonstruktion.

Der Abstand zwischen Schaukelsitz und Boden darf 30cm nicht überschreiten. Hängen Sie die Schaukel nicht höher als 250cm. Für Schaukelgestelle mit Querbalken kann keine Gewähr für die Standsicherheit übernommen werden. Hier gelten die Angaben des Herstellers. Bei Montage der Schaukel an einem Schaukelgerüst muss der Mindestabstand zu benachbarten Geräten (z. B. Stützen etc.) mindestens 40 cm betragen. Der Mittenabstand zwischen den obersten Aufhängepunkten der Schaukel (=A) muss mindestens 36 cm betragen. Wenn Sie die Schaukel an der Jungle-Linie befestigen, achten Sie darauf, dass Sie diesen Abstand einhalten.



- A = Abstand von Mitte zu Mitte zwischen den obersten Aufhängepunkten des Schaukelaufbaus
- B = Abstand von Mitte zu Mitte zwischen den Befestigungspunkten des Schaukelsitzes
- H = der Abstand zwischen den obersten Aufhängepunkten und dem Untergrund (=250cm)

Befestigung der Schaukel an Sicherheitskarabinern:

Befestigen Sie als erstes die Sicherheitskarabiner an der Line (vor dem Spannen).

Zum Öffnen des Sicherheitskarabiners die integrierte Verriegelung aufdrehen. (Abb. 1)

Die geöffneten Sicherheitskarabiner ausschließlich an den vorhergesehenen Schlaufen anbringen.

Befestigen Sie die Sicherheitskarabiner niemals außerhalb der Schlaufen. (Abb. 2+3)

Zum Verschließen des Sicherheitskarabiners die Verriegelung wieder zudrehen. Bei Befestigung und Lösen der Sicherheitskarabiner darf der Jungle Line Gurt nicht gespannt sein.

Die Schaukel darf **NUR** an zwei Sicherheitskarabinern, **NIEMALS** an nur einem Karabiner befestigt werden.

Befestigen Sie die Schaukel nur an zwei aufeinanderfolgenden Schlaufen an der Jungle Line (Abb. 4+5).

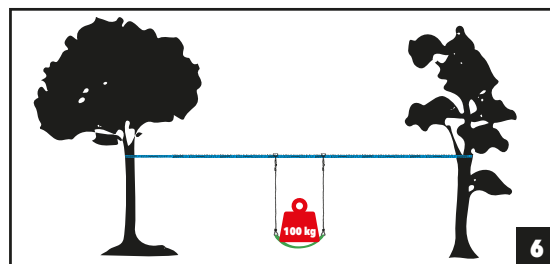
Achtung! Strangulationsgefahr.



Belastungstest:

Führen Sie vor der ersten Benutzung den erforderlichen Belastungstest durch. Die Schaukel muss mit 100kg getestet werden (Abb. 6). Befestigen Sie entweder ein 100kg Gewicht direkt an der Schaukel oder lassen Sie zwei Personen mit einem Gesamtgewicht von 100kg langsam an die Schaukel hängen.

Falls Sie akustische oder sichtbare Zeichen von Schäden (Reißgeräusche, Zerfransen, etc.) wahrnehmen, beenden Sie den Test sofort. Wählen Sie einen anderen Standort und/ oder ersetzen Sie beschädigte Teile.



Lagerung und Wartung:

Lagern Sie das Produkt außer Reichweite von Kindern an einem trockenen und dunklen Ort. Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung und anderen Heizquellen. Dies beeinträchtigt die Lebensdauer und lässt das Material schneller altern. Zur Verlängerung der Lebensdauer sollte das Produkt bei Nicht-Verwendung abgebaut werden. Die Schaukel muss vor und nach jedem Gebrauch auf Schäden und Verschleiß (Ausfransen, Veränderungen am Gewebeband, Brüche, Schnitte, beschädigte Nähte, Verformungen, etc.) überprüft und gewartet werden. Tauschen Sie defekte Teile entsprechend den Anweisungen des Herstellers aus. Bei vernachlässigter Kontrolle und Wartung kann es zu schwerwiegenden Verletzungen durch Materialversagen kommen. Reinigen Sie das Produkt nur mit einem feuchten Lappen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, sondern nur Wasser.

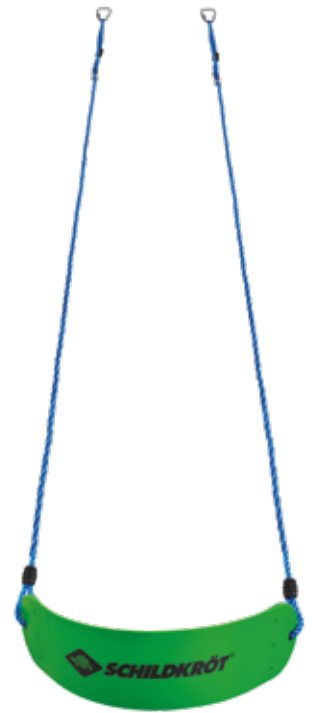
Entsorgung:

Führen Sie die Verpackung und das Produkt am Ende seiner Lebensdauer einem Rückgabe- und Sammelsystem zu. Informationen dazu erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Entsorger.

Bei Fragen zum Produkt wenden Sie sich bitte an: info@mts-sport.de

IMPORTEUR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Germany

SCHILDKRÖT® JUNGLE SWING

Merci d'avoir choisi SCHILDKRÖT Jungle Line Swing

Spécifications techniques:

Art. No.:	970518 Jungle Line - Balançoire
Poids maximum de l'utilisateur:	100kg
Nombre maximum d'utilisateurs:	1 personne
Recommandation d'âge:	3+

Contenu/dimensions:

- 1x balançoire de la gamme jungle (66 x 14 x 1,2cm)
- 2x mousquetons de sécurité
- 1x manuel d'utilisation

Utilisation prévue: La balançoire Jungle Swing est un accessoire de la gamme Jungle qui est utilisée pour créer un parcours d'équilibre. La balançoire est utilisée pour se balancer d'avant en arrière par des mouvements d'étirement et de flexion avec les bras et les jambes. Le Jungle Swing est destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage commercial. Lisez et suivez les instructions et toutes les autres informations fournies avant d'utiliser le produit. Les instructions font partie intégrante du produit. Si vous cédez le produit à des tiers, veuillez également joindre ce mode d'emploi. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte.

Avertissements généraux:

ATTENTION!

Réservé à un usage privé.

Utiliser uniquement sous la surveillance directe d'adultes.

Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger d'étranglement par de longs cordons.

Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque de chute.

Assemblage par des adultes seulement. Ce produit doit être déballé et installé par un adulte.

Cela comprend également la sélection d'un emplacement approprié.

Utilisation en extérieur uniquement.

N'utilisez le produit que comme décrit dans les instructions. Assurez-vous que les instructions du manuel d'utilisation sont suivies.

Le Jungle Swing ne peut être utilisé que par une seule personne à la fois.

Avant d'utiliser le Jungle Swing, examinez-le pour voir s'il est endommagé ou usé.

N'apportez aucune modification au produit d'origine. N'utilisez que des accessoires conçus pour la balançoire.

N'utilisez la balançoire que sur un sol plat et libre de tout objet et autre obstacle (rochers, branches, racines exposées, buissons). Dans le cas contraire, il existe un risque de blessure grave.

Assurez-vous que personne ne marche devant, derrière ou entre le parcours Jungle Line. Veuillez garder une distance suffisante (au moins 200cm) par rapport aux autres structures et obstacles environnants (par exemple, arbres, branches en surplomb, clôtures, cordes à linge, garage, murs de maison, lignes électriques) pour éviter les collisions.

La distance entre le siège de la balançoire et le sol ne doit pas dépasser 30cm. Ne suspendez pas la balançoire à plus de 250cm. Aucune responsabilité quant à la stabilité ne peut être assumée pour les portiques avec traverses. Les informations fournies par le fabricant s'appliquent ici. Lors de l'installation de la balançoire sur un cadre de balançoire standard, la distance minimale par rapport aux appareils adjacents (par exemple, les supports, etc.) doit être d'au moins 40cm.

Assurez-vous que les cordes de la balançoire ne sont pas ou ne seront pas tordues. Ne bouclez jamais la balançoire au-dessus de la Jungle Line ou d'autres rails de support. Cela affecte la résistance des cordes.

Assurez-vous que personne ne saute de la balançoire lorsqu'elle est en mouvement.

Attachez les cheveux longs. Ne portez pas de vêtements amples, capuches ou cordons, écharpes, ceintures, capes, ponchos, etc. Risque d'étranglement!

Retirez les casques de vélo ou autres casques de sport avant d'utiliser la balançoire.

N'utilisez pas la balançoire dans des conditions humides, de la pluie, des vents violents, des orages ou d'autres conditions météorologiques extrêmes. Démontez la balançoire si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

La balançoire doit être fixée de manière à ce que l'utilisateur ne puisse pas être aveuglé par la lumière directe du soleil.

Sélection de l'emplacement:

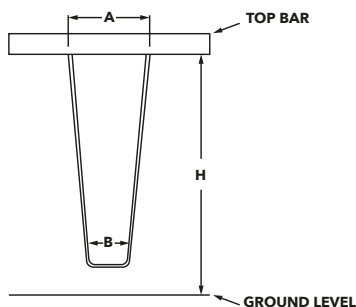
Faites particulièrement attention lors du choix de l'emplacement. Installez la balançoire sur une surface plane et à au moins 200cm d'autres structures ou obstacles, par ex. clôture, garage, maison, branches en surplomb, cordes à linge ou lignes électriques.

N'installez pas la balançoire sur des surfaces dures (par ex. béton, asphalte). Il est recommandé de couvrir le sol sous le Jungle Swing avec des matériaux de rembourrage appropriés. Vérifiez régulièrement l'état du sous-sol et desserrez-le ou remplissez-le à nouveau si nécessaire.

Lors de l'installation de la balançoire sur un cadre de balançoire, assurez-vous que le cadre est suffisamment stable. Pour les balançoires avec barres transversales, aucune responsabilité ne peut être prise quant à la stabilité. Les spécifications du fabricant s'appliquent. Si nécessaire, demandez conseil à un spécialiste. Il est essentiel de noter la capacité de charge de la structure de base pivotante.

La distance entre le siège de la balançoire et le sol ne doit pas dépasser 30cm. Ne suspendez pas la balançoire à plus de 250cm. Aucune responsabilité quant à la stabilité ne peut être assumée pour les portiques avec traverses. Les informations fournies par le fabricant s'appliquent ici. Lors de l'installation de la balançoire sur un cadre de balançoire standard, la distance minimale par rapport aux appareils adjacents (par exemple, les supports, etc.) doit être d'au moins 40cm.

La distance centre à centre entre les points de suspension supérieurs de l'ensemble de balançoire (=A) doit être d'au moins 36cm. Si vous fixez la balançoire sur la sangle Jungle, assurez-vous de garder cette distance.



- A = la distance centre à centre entre les points de suspension les plus élevés de l'ensemble de balançoire
- B = la distance centre à centre entre les points de fixation du siège de la balançoire
- H = la distance entre les points de suspension supérieurs et le sol plat (=250cm)

Fixation de la balançoire aux mousquetons de sécurité:

Fixez d'abord les mousquetons de sécurité à la Jungle Line (avant de tendre).

Pour ouvrir le mousqueton de sécurité, tournez le verrou intégré (fig. 1).

Fixez uniquement les mousquetons de sécurité ouverts aux boucles prévues. N'attachez jamais les mousquetons de sécurité en dehors des boucles (fig. 2+3).

Pour fermer le mousqueton de sécurité, tournez à nouveau le verrou. Lors de la fixation et du détachement du mousqueton de sécurité, la sangle Jungle Line ne doit pas être tendue.

Attachez la balançoire uniquement à deux mousquetons de sécurité, jamais à un seul mousqueton (fig. 4+5).

N'attachez la balançoire qu'à deux boucles consécutives sur la Jungle Line.

Avertissement! Risque d'étranglement.

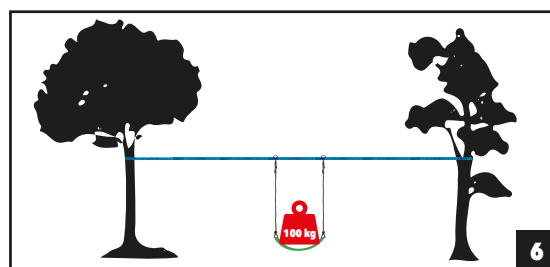


Test de résistance obligatoire:

Avant d'utiliser la balançoire pour la première fois, effectuez le test de résistance requis. La balançoire doit être testée avec 100kg (fig. 6).

Attachez un poids de 100kg directement à la balançoire ou demandez à deux personnes d'un poids combiné de 100kg de se suspendre lentement à la balançoire.

Si vous remarquez des signes audibles ou visibles de détérioration (bruits de craquement, effilochage, etc.), arrêtez immédiatement le test. Déplacez et/ou remplacez les pièces endommagées.



Stockage et entretien:

Conservez le produit hors de portée des enfants dans un endroit sec et sombre. Protégez le produit de la lumière directe du soleil et d'autres sources de chaleur. Cela affecte la durée de vie et accélère le vieillissement du matériau. Pour prolonger la durée de vie, le produit doit être démonté lorsqu'il n'est pas utilisé. La balançoire doit être inspectée et entretenue pour les dommages, l'usure (effilochage, altérations de la sangle, ruptures, coupures, coutures endommagées, déformations, etc.) avant et après chaque utilisation. Une inspection et un entretien négligés peuvent entraîner des blessures graves par défaillance matérielle. Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergents, uniquement de l'eau.

Disposition:

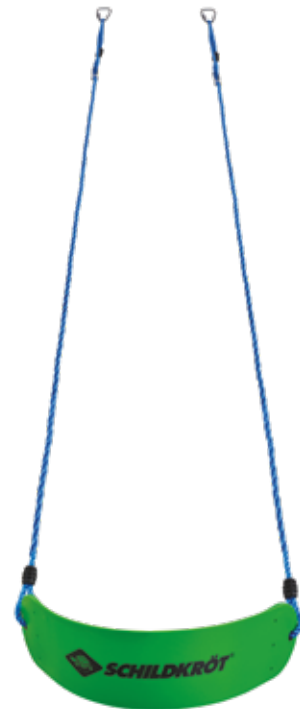
Apportez l'emballage et le produit en fin de vie à un système de retour et de collecte. Vous pouvez obtenir des informations à ce sujet auprès de votre entreprise locale d'élimination des déchets.

Si vous avez des questions sur ce produit, veuillez nous contacter : info@mts-sport.de

IMPORTATEUR : MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmler-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Allemagne



SCHILDKRÖT[®] JUNGLE SWING



Grazie per aver scelto l'Altalena Jungle di SCHILDKRÖT

Specifiche tecniche:

Arte. No.:	970518 Jungle Line - Altalena
Peso massimo utente:	100kg
Numero massimo di utenti:	1 persona
Età consigliata:	3+

Contenuto/dimensioni:

1x	altalena Jungle (66 x 14 x 1,2cm)
2	moschettoni di sicurezza
1x	manuale utente

Destinazione d'uso: L'altalena Jungle è un accessorio per il set Jungle Line che viene utilizzata per creare un percorso di equilibrio. L'altalena viene utilizzata per oscillare avanti e indietro allungando e piegando i movimenti con braccia e gambe. L'altalena Jungle è destinata all'uso privato e non è adatta per l'uso commerciale. Leggere e seguire le istruzioni e tutte le altre informazioni fornite prima di utilizzare il prodotto. Le istruzioni sono parte integrante del prodotto. Se si cede il prodotto a terzi, allegare anche questo manuale utente. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o non corretto.

Avvertenze generali:

AVVERTIMENTO!

Solo per uso domestico.

Utilizzare solo sotto la diretta supervisione di adulti.

Non adatto a bambini sotto i 36 mesi. Pericolo di strangolamento da corde lunghe.

Non adatto a bambini sotto i 36 mesi. Pericolo di caduta.

Assemblaggio solo per adulti. Questo prodotto deve essere disimballato e installato da un adulto.

Ciò include anche la scelta di un luogo adatto.

Solo per uso all'esterno.

Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle istruzioni. Assicurarsi di seguire le istruzioni nel manuale utente.

L'altalena Jungle può essere utilizzata solo da una persona alla volta.

Prima di utilizzare l'altalena Jungle, esaminarla per danni e segni di usura.

Non apportare modifiche al prodotto originale. Utilizzare solo accessori progettati per l'altalena.

Utilizzare l'altalena solo su un terreno piano, libero da oggetti e altri ostacoli (rocce, rami, radici esposte, cespugli).

In caso contrario sussiste il rischio di lesioni gravi.

Assicurati che nessuno cammini davanti, dietro o tra il percorso della Jungle Line. Si prega di mantenere una distanza sufficiente (almeno 200cm) da altre strutture e ostacoli intorno (ad es. alberi, rami sporgenti, recinzioni, stendibiancheria, garage, muri di casa, linee elettriche) per evitare collisioni.

La distanza tra il dondolo e il suolo non deve superare i 30cm. Non appendere l'altalena a un'altezza superiore a 250cm.

Nessuna responsabilità per la stabilità può essere assunta per la stabilità dei strutture sospese su traverse. Le informazioni fornite dal produttore si applicano qui. Quando si installa l'altalena su una struttura sospesa standard, la distanza minima dai dispositivi adiacenti (es. supporti, ecc.) deve essere di almeno 40cm.

Assicurati che le corde dell'altalena non siano attorcigliate. Non avvolgere mai l'altalena attorno alla Jungle Line o altri binari di supporto. Ciò influisce sulla resistenza delle corde.

Assicurati che nessuno salti giù dall'altalena quando è in movimento.

Lega i capelli lunghi. Non indossare abiti larghi, cappucci o cordoni, scarpe, cinture, mantelle, poncho, ecc.

Rischio di strangolamento!

Rimuovere i caschi da bicicletta o altri caschi sportivi prima di utilizzare l'altalena.

Non utilizzare l'altalena in condizioni di umidità, pioggia, vento forte, temporali o altre condizioni meteorologiche estreme.

Smontare l'altalena se non la utilizza per un periodo più lungo.

L'altalena deve essere fissata in modo tale che l'utente non possa essere accecato dalla luce solare diretta.

Selezione del luogo:

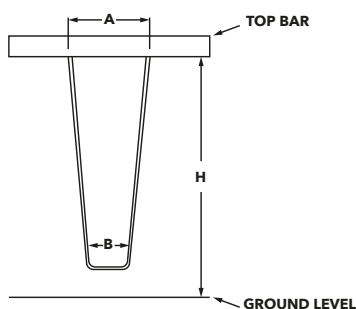
Prestare particolare attenzione quando si seleziona el luogo. Installare l'altalena su una superficie piana e ad almeno 200cm di distanza da altre strutture o ostacoli, ad es. recinzione, garage, casa, rami sporgenti, stendibiancheria o linee elettriche.

Non installare l'altalena su superfici dure (es. cemento, asfalto). Si consiglia di coprire il terreno sotto l'altalena Jungle con idonei materiali di ammortizzazione. Controllare regolarmente lo stato del sottosuolo e, se necessario, allentarlo o riempirlo di nuovo.

Quando si installa l'altalena su una struttura sospesa, assicurarsi che la struttura sia sufficientemente stabile. Per le altalene sospese su traverse, nessuna responsabilità può essere assunta per quanto riguarda la stabilità. Si applicano le specifiche del produttore.

Se necessario, chiedere consiglio a uno specialista. È essenziale notare la capacità di carico della struttura della base oscillante.

La distanza tra il sedile oscillante e il suolo non deve superare i 30cm. Non appendere l'altalena a un'altezza superiore a 250cm. Nessuna responsabilità può essere assunta per la stabilità di strutture oscillanti poste su travi trasversali. Le informazioni fornite dal produttore si applicano qui. Quando si installa l'altalena su una struttura di supporto standard, la distanza minima dai dispositivi adiacenti (es. supporti, ecc.) deve essere di almeno 40cm. La distanza da centro a centro tra i punti di sospensione più alti dell'altalena (=A) deve essere di almeno 36 cm. Se aggiusti l'altalena sulla Jungle Line, assicurati di mantenere questa distanza.



A = la distanza da centro a centro tra i punti di sospensione più alti dell'altalena
 B = la distanza da centro a centro tra i punti di attacco del sedile oscillante
 H = la distanza tra i punti di sospensione più alti e il suolo (=250cm)

Fissaggio dell'altalena ai moschettoni di sicurezza:

Fissare prima i moschettoni di sicurezza al Jungle Line (prima del tensionamento).

Per aprire il moschettone di sicurezza, ruotare il lucchetto integrato (fig. 1).

Fissare i moschettoni di sicurezza aperti solo agli passanti previsti. Non agganciare mai i moschettoni di sicurezza al di fuori degli passanti (fig. 2+3).

Per chiudere il moschettone di sicurezza, ruotare nuovamente il fermo. Durante l'aggancio e lo sgancio del moschettone di sicurezza, la cinghia della Jungle Line non deve essere tesa.

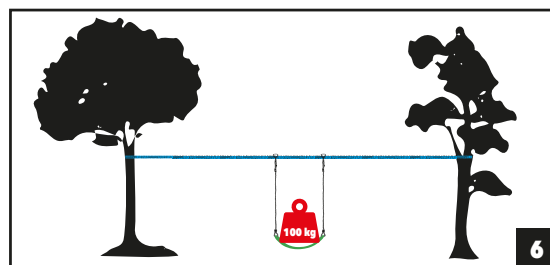
Fissare l'altalena solo a due moschettoni di sicurezza, mai a un solo moschettone (fig. 4+5). Attacca l'altalena solo a due passanti consecutivi sulla Jungle Line.

Avvertimento! Pericolo di strangolamento.



Prova da sforzo obbligatoria:

Prima di utilizzare l'altalena per la prima volta, eseguire la prova da sforzo richiesta. L'altalena deve essere testata con 100 kg (fig. 6). Puoi attaccare un peso di 100 kg direttamente all'altalena o far appendere lentamente all'altalena due persone con un peso combinato di 100 kg. Se si notano segni udibili o visibili di danneggiamento (rumori di cracking, sfilacciamenti, ecc.), interrompere immediatamente il test. Riposizionare e/o sostituire le parti danneggiate.



Stoccaggio e manutenzione:

Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini in un luogo asciutto e buio. Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta e da altre fonti di calore. Ciò influisce sulla durata e accelera l'invecchiamento del materiale. Per prolungare la durata, il prodotto deve essere smontato quando non viene utilizzato. L'altalena deve essere controllata e mantenuta per danni, usura (sfilacciamenti, alterazioni della cinghia, rotture, tagli, cuciture danneggiate, deformazioni, ecc.) prima e dopo ogni utilizzo. L'ispezione e la manutenzione trascurate possono causare gravi lesioni dovute a guasti materiali. Pulire il prodotto solo con un panno umido. Non utilizzare detersivi, solo acqua.

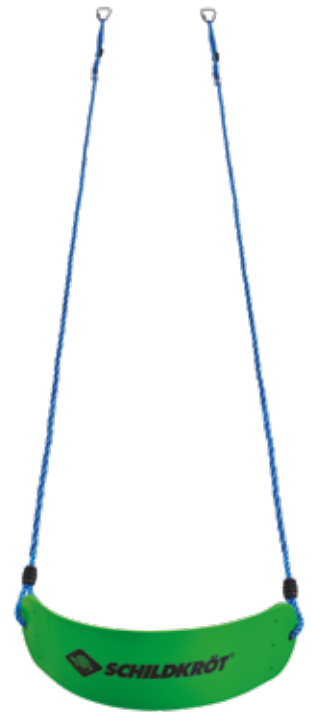
Eliminazione:

Portare l'imballaggio e il prodotto a fine vita a un sistema di eliminazione. È possibile ottenere informazioni al riguardo dall'azienda locale di smaltimento dei rifiuti. Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo comune.

In caso di domande su questo prodotto, contattaci: info@mts-sport.de

IMPORTATORE: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Germania

SCHILDKRÖT® JUNGLE SWING

Gracias por elegir el columpio Jungle Line de SCHILDKRÖT.

Especificaciones técnicas:

Arte. No.:	970518 Columpio Jungle Line
Peso máximo del usuario:	100kg
Número máximo de usuarios:	1 persona
Recomendación de edad:	3+

Contenido/dimensiones:

1	columpio Jungle (66 x 14 x 1,2cm)
2x	mosquetón de seguridad
1	manual de usuario

Uso previsto: El columpio Jungle es un accesorio para el set Jungle Line que se utiliza para crear un curso de equilibrio. El columpio se usa para balancearse hacia adelante y hacia atrás mediante movimientos de estiramiento y flexión con los brazos y piernas. El columpio Jungle está diseñado para uso privado y no es adecuado para uso comercial. Lea y siga las instrucciones y toda la información proporcionada antes de usar el producto. Las instrucciones son una parte integral del producto. Si entrega el producto a terceros, incluya también este manual de usuario. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto.

Advertencias generales:

¡ATENCIÓN!

Sólo para uso doméstico.

Usar solo bajo la supervisión directa de adultos.

No apto para niños menores de 36 meses. Peligro de estrangulamiento por cuerdas largas.

No apto para niños menores de 36 meses. Peligro de caída.

Montaje solo por adultos. Este producto debe ser desempacado e instalado por un adulto.

Esto también incluye la selección de una ubicación adecuada.

Solo para uso en el exterior.

Utilice el producto únicamente como se describe en las instrucciones. Asegúrese de seguir las instrucciones del manual del usuario.

El columpio Jungle solo puede ser utilizado por una persona a la vez.

Antes de usar el columpio Jungle, examínelo en busca de daños y desgaste.

No realice ninguna modificación en el producto original. Utilice únicamente accesorios diseñados para el columpio.

Use el columpio solo en terreno plano que esté libre de objetos y otros obstáculos (rocas, ramas, raíces expuestas, arbustos).

De lo contrario, existe el riesgo de lesiones graves.

Asegúrese de que nadie camine por delante, por detrás o entre el recorrido de la Jungle Line. Mantenga una distancia suficiente (al menos 200cm) con respecto a otras estructuras y obstáculos (por ejemplo, árboles, ramas colgantes, vallas, tendederos, garaje, paredes de la casa, líneas eléctricas) para evitar colisiones.

La distancia entre el asiento del columpio y el suelo no debe exceder los 30cm. No cuelgue el columpio a más de 250cm.

No se puede asumir ninguna responsabilidad por la estabilidad de las estructuras suspendidas sobre vigas transversales.

La información proporcionada por el fabricante se aplica aquí. Al instalar el columpio en una estructura suspendida estándar, la distancia mínima a los dispositivos adyacentes (por ejemplo, soportes, etc.) debe ser de al menos 40cm.

Asegúrese de que las cuerdas del columpio no estén torcidas. Nunca pase el columpio por encima de la Jungle Line u otros rieles de apoyo. Esto afecta la resistencia de las cuerdas.

Asegúrese de que nadie salte del columpio cuando esté en movimiento.

Ate el pelo largo. No llevar ropa holgada, capuchas o cordones, bufandas, cinturones, capas, ponchos, etc.

¡Peligro de estrangulamiento!

Quítese los cascos de bicicleta u otros cascos deportivos antes de usar el columpio.

No use el columpio en condiciones de humedad, lluvia, vientos fuertes, tormentas eléctricas u otras condiciones climáticas extremas. Desmonte el columpio si no lo va a utilizar durante un tiempo prolongado.

El columpio debe colocarse de tal manera que el usuario no quede deslumbrado por la luz solar directa.

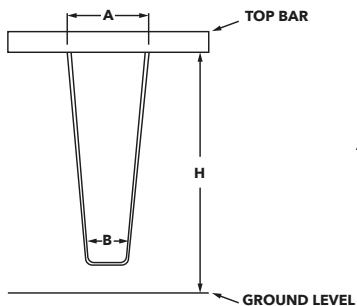
Selección de ubicación:

Tenga especial cuidado al seleccionar la ubicación. Instale el columpio sobre una superficie plana y a una distancia mínima de 200cm de otras estructuras u obstáculos, p. valla, garaje, casa, ramas colgantes, tendederos o líneas eléctricas.

No instale el columpio sobre superficies duras (por ejemplo, hormigón, asfalto). Se recomienda cubrir el suelo debajo del columpio Jungle con materiales de amortiguación adecuados. Compruebe el estado del subsuelo con regularidad y afloje o llénelo de nuevo si es necesario.

Al instalar el columpio en una estructura suspendida, asegúrese de que la estructura sea lo suficientemente estable. Para columpios suspendidos sobre vigas transversales, no se puede asumir ninguna responsabilidad con respecto a la estabilidad. Se aplican las especificaciones del fabricante. Si es necesario, busque el consejo de un especialista. Es fundamental tener en cuenta la capacidad de carga de la estructura de base basculante.

La distancia entre el asiento del columpio y el suelo no debe exceder los 30cm. No cuelgue el columpio a más de 250cm. No se puede asumir ninguna responsabilidad por la estabilidad de las estructuras giratorias colocadas sobre vigas transversales. La información proporcionada por el fabricante se aplica aquí. Al instalar el columpio en una estructura de soporte estándar, la distancia mínima a los dispositivos adyacentes (por ejemplo, soportes, etc.) debe ser de al menos 40cm. La distancia de centro a centro entre los puntos de suspensión superiores del columpio (=A) debe ser de 36cm como mínimo. Si fija el columpio en la Jungle Line, asegúrese de mantener esta distancia.



A = la distancia de centro a centro entre los puntos de suspensión más altos del columpio
 B = la distancia de centro a centro entre los puntos de fijación del asiento del columpio
 H = la distancia entre los puntos de suspensión más altos y el nivel del suelo (=250cm)

Fijación del columpio a los mosquetones de seguridad:

Primero fije los mosquetones de seguridad a la Jungle Line (antes de tensarlos).

Para abrir el mosquetón de seguridad, gire el cierre integrado (fig. 1).

Fije los mosquetones de seguridad abiertos únicamente en los bucles previstos. Nunca coloque los mosquetones de seguridad fuera de los bucles (fig. 2+3).

Para cerrar el mosquetón de seguridad, gire la traba nuevamente. Al conectar y desconectar el mosquetón de seguridad, la Jungle Line no debe estar tensada.

Fijar el columpio únicamente a dos mosquetones de seguridad, nunca a un solo mosquetón (fig. 4+5).

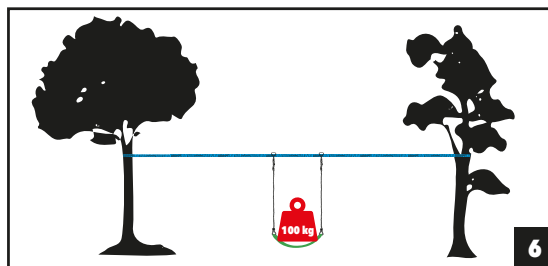
Solo sujete el columpio a dos bucles consecutivos en la Jungle Line.

¡Advertencia! Peligro de estrangulamiento.



Prueba de esfuerzo obligatoria:

Antes de usar el columpio por primera vez, realice la prueba de esfuerzo requerida. El columpio debe probarse con 100kg (fig. 6). Coloque un peso de 100kg directamente en el columpio o haga que dos personas con un peso combinado de 100kg se cuelguen lentamente del columpio. Si nota algún signo audible o visible de daño (ruidos de crujidos, deshilachado, etc.), detenga la prueba de inmediato. Reubique y/o reemplace las piezas dañadas.



Almacenamiento y mantenimiento:

Guarde el producto fuera del alcance de los niños en un lugar seco y oscuro. Proteja el producto de la luz solar directa y otras fuentes de calor. Esto afecta la vida útil y hace que el material envejezca más rápido. Para prolongar la vida útil, el producto debe desmontarse cuando no se utilice. El columpio debe inspeccionarse y mantenerse en busca de daños, desgaste y roturas (deshilachado, alteraciones en las correas, roturas, cortes, costuras dañadas, deformación, etc.) antes y después de cada uso. La inspección y el mantenimiento descuidados pueden provocar lesiones graves por fallas en los materiales. Limpie el producto únicamente con un paño húmedo. No use detergentes, solo agua.

Eliminación:

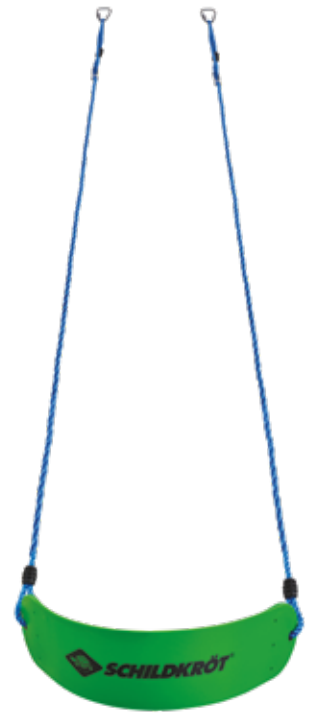
Llevar el embalaje y producto al final de su vida útil a un sistema de eliminación.

Puede obtener información sobre esto en su empresa local de eliminación de residuos.

Si tiene alguna pregunta sobre este producto, contáctenos: info@mts-sport.de

IMPORTADOR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Alemania

SCHILDKRÖT® JUNGLE SWING



Obrigado por escolher o Baloço Jungle Line de SCHILDKRÖT

Especificações técnicas:

Arte. Nº:	970518 Baloço Jungle Line
Peso máximo do usuário:	100kg
Número máximo de usuários:	1 pessoa
Recomendação de idade:	3+

Conteúdo/dimensões:

1x	Baloço Jungle (66 x 14 x 1,2cm)
2x	mosquetão de segurança
1x	manual do usuário

Utilização prevista: O Baloço Jungle é um acessório para o Set Jungle Line que serve para criar um percurso de equilíbrio. O baloço é usado para balançar para a frente e para trás através de movimentos de alongamento e flexão dos braços e pernas. O Baloço Jungle destina-se a uso privado e não é adequado para uso comercial. Leia e siga as instruções e todas as outras informações fornecidas antes de usar o produto. As instruções são parte integrante do produto. Se passar o produto a terceiros, inclua também este manual de utilização. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos causados por uso impróprio ou incorreto.

Avisos gerais:

ATENÇÃO!

Apenas para uso doméstico.

Use apenas sob a supervisão direta de adultos.

Não é adequado para crianças com menos de 36 meses. Perigo de estrangulamento por cabos longos.

Não é adequado para crianças com menos de 36 meses. Perigo de queda.

Montagem apenas por adultos. Este produto deve ser desembalado e instalado por um adulto.

Isso também inclui a seleção de um local adequado.

Apenas para uso externo.

Utilize o produto apenas conforme descrito nas instruções. Certifique-se de que as instruções do manual de utilização sejam seguidas.

O Baloço Jungle só pode ser usado por uma pessoa de cada vez.

Antes de usar o Baloço Jungle, examine-o quanto a danos e desgaste.

Não faça nenhuma modificação no produto original. Utilize apenas acessórios concebidos para o baloço Jungle.

Utilize o baloço apenas em terreno plano e isento de objectos e outros obstáculos (pedras, ramos, raízes expostas, arbustos). Caso contrário, existe o risco de ferimentos graves.

Certifique-se de que ninguém ande na frente, atrás ou entre o percurso da Jungle Line. Mantenha distância suficiente (pelo menos 200cm) de outras estruturas e obstáculos ao redor (por exemplo, árvores, galhos salientes, cercas, linhas de lavagem, garagem, paredes de casas, linhas de energia elétrica) para evitar colisões.

A distância entre o assento do baloço e o solo não deve exceder os 30cm. Não pendure o baloço acima de 250cm.

Nenhuma responsabilidade pode ser assumida pela estabilidade de estruturas suspensas em vigas transversais.

As informações fornecidas pelo fabricante aplicam-se aqui. Ao instalar o baloço numa estrutura suspensa padrão, a distância mínima para dispositivos adjacentes (por exemplo, suportes, etc.) deve ser de pelo menos 40cm.

Certifique-se de que as cordas do baloço não estão ou não serão torcidas. Nunca enrole o baloço à volta da Jungle Line ou outros trilhos de suporte. Isso afeta a resistência das cordas.

Certifique-se de que ninguém salte do baloço quando estiver em movimento.

Apanhe o cabelo comprido. Não use roupas largas, capuzes ou cordões, cachecóis, cintos, capas, ponchos, etc.

Perigo de estrangulamento!

Remova capacetes de bicicleta ou outros capacetes desportivos antes de usar o baloço.

Não use o baloço durante condições húmidas, chuva, ventos fortes, trovoadas ou outras condições climáticas extremas.

Desmonte o baloço se não o for usar por muito tempo.

O baloço deve ser fixado de forma a que o utilizador não fique cego pela luz solar direta.

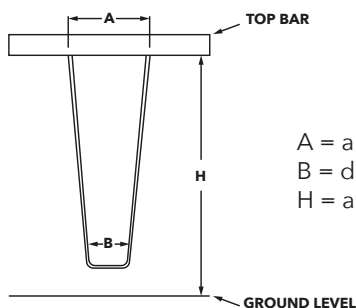
Seleção do local:

Tome especial cuidado ao seleccionar o local. Instale o baloço sobre uma superfície plana e a pelo menos 200cm de distância de outras estruturas ou obstáculos, por ex. cerca, garagem, casa, galhos suspensos, varais ou linhas elétricas.

Não instale o baloço sobre superfícies duras (por exemplo, betão, asfalto). Recomenda-se cobrir o solo sob o Baloço Jungle com materiais de amortecimento adequados. Verifique regularmente o estado do subsolo e afrouxe-o ou volte a enchê-lo, se necessário.

Ao instalar o balanço numa estrutura suspensa, certifique-se de que a estrutura está suficientemente estável. Para balanços suspensos em vigas transversais, nenhuma responsabilidade pode ser assumida no que respeita à estabilidade. Aplicam-se as especificações do fabricante. Se necessário, procure aconselhamento de um especialista. É essencial observar a capacidade de carga da estrutura oscilante.

A distância entre o assento do balanço e o solo não deve exceder os 30cm. Não pendure o balanço acima de 250cm. Não se pode assumir nenhuma responsabilidade quanto à estabilidade das estruturas oscilantes colocadas em vigas transversais. As informações fornecidas pelo fabricante aplicam-se aqui. Ao instalar o balanço numa estrutura padrão de suporte, a distância mínima entre dispositivos adjacentes (por exemplo, suportes, etc.) deve ser de pelo menos 40cm. A distância entre centros dos pontos de suspensão superiores do balanço (=A) deve ser no mínimo 36cm. Ao fixar o balanço na Jungle Line, certifique-se de manter essa distância.



A = a distância de centro a centro entre os pontos de suspensão superiores do balanço
B = distância de centro a centro entre os pontos de fixação do assento do balanço
H = a distância entre os pontos de suspensão mais altos e o nível do solo (= 250cm)

Fixação do balanço aos mosquetões de segurança:

Primeiro, coloque os mosquetões de segurança na Jungle Line (antes de tensionar).

Para abrir o mosquetão de segurança, gire a trava integrada (fig. 1).

Fixe os mosquetões de segurança abertos apenas nas alças previstas. Nunca coloque os mosquetões de segurança fora das alças (fig. 2+3).

Para fechar o mosquetão de segurança, gire a trava novamente. Ao prender e desengatar o mosquetão de segurança, a linha Jungle Line não deve ser tensionada.

Fixe o balanço apenas a dois mosquetões de segurança, nunca a apenas um mosquetão (fig. 4+5). Fixe o balanço apenas em duas voltas consecutivas na Jungle Line.

Aviso! Perigo de estrangulamento.

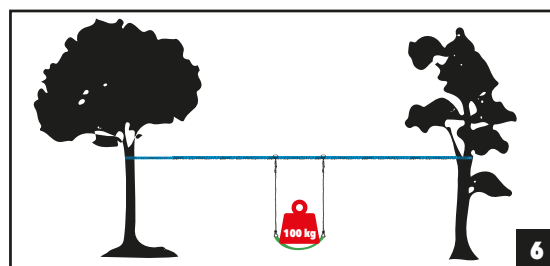


Teste de esforço obrigatório:

Antes de utilizar o balanço pela primeira vez, realize o teste de esforço necessário. O balanço deve ser testado com 100kg (fig. 6). Coloque um peso de 100kg diretamente no balanço ou duas pessoas com um peso combinado de 100kg penduradas lentamente no balanço.

Se notar quaisquer sinais audíveis ou visíveis de danos (ruídos de rachaduras, desgaste, etc.), interrompa o teste imediatamente.

Recoloque e/ou substitua as peças danificadas.



Armazenamento e manutenção:

Armazene o produto fora do alcance das crianças em local seco e escuro. Proteja o produto da luz solar direta e de outras fontes de calor. Isso afeta a vida útil e faz com que o material envelheça mais rápido. Para prolongar a vida útil, o produto deve ser desmontado quando não estiver em uso. O balanço deve ser inspecionado quanto a danos, desgaste (desgaste, alterações na correia, quebras, cortes, costura danificada, deformação, etc.) antes e depois de cada uso.

Inspeção e manutenção negligenciadas podem levar a ferimentos graves por falha do material. Limpe o produto apenas com um pano húmido. Não use detergentes, somente água.

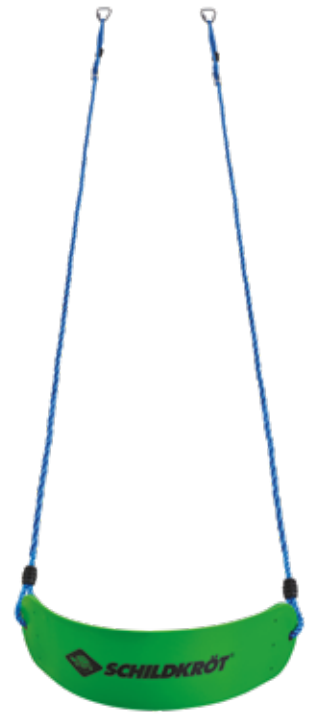
Eliminação:

Leve a embalagem e o produto em fim de vida para um sistema de eliminação. Pode obter mais informações junto da empresa de tratamento de resíduos local.

Se tiver alguma dúvida sobre este produto, entre em contato conosco: info@mts-sport.de

IMPORTADOR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Alemanha

SCHILDKRÖT® JUNGLE SWING



Dank u voor uw keuze voor SCHILDKRÖT Jungle Line Schommel

Technische specificaties:

Kunst. Nr.:	970518 Jungle Line - Schommel
Maximaal gebruikersgewicht:	100kg
Maximaal aantal gebruikers:	1 persoon
Aanbevolen leeftijd:	3+

Inhoud/afmetingen:

1x	Jungle Schommel (66 x 14 x 1,2cm)
2x	Veiligheidskarabijnhaak
1x	Gebruikershandleiding

Beoogd gebruik: De Jungle Swing is een accessoire voor de Jungle Line Set die wordt gebruikt om een evenwichtsparcours te creëren. De schommel wordt gebruikt om heen en weer te zwaaien door strek- en buigbewegingen met armen en benen. De Jungle Swing is bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik. Lees en volg de instructies en alle andere gegeven informatie voordat u het product gebruikt. De instructies zijn een integraal onderdeel van het product. Als u het product aan derden doorgeeft, voeg dan ook deze gebruikershandleiding toe. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door oneigenlijk of onjuist gebruik.

Algemene waarschuwingen:

WAARSCHUWING!

Alleen voor huishoudelijk gebruik.

Alleen gebruiken onder direct toezicht van volwassenen.

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Gevaar voor verwurging door lange snoeren.

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Gevaar om te vallen.

Montage alleen door volwassenen. Dit product moet worden uitgepakt en geïnstalleerd door een volwassene. Hierbij hoort ook de selectie van een geschikte locatie.

Alleen buitengebruik.

Gebruik het product alleen zoals beschreven in de instructies. Zorg ervoor dat de instructies in de gebruikershandleiding worden gevolgd.

De Jungle Swing mag maar door één persoon tegelijk worden gebruikt.

Onderzoek de Jungle Swing voor gebruik op beschadigingen en slijtage.

Breng geen wijzigingen aan aan het originele product. Gebruik alleen accessoires die zijn ontworpen voor de schommel.

Gebruik de schommel alleen op een vlakke ondergrond die vrij is van voorwerpen en andere obstakels (stenen, takken, blootliggende wortels, struiken). Anders bestaat er een risico op ernstig letsel.

Zorg ervoor dat niemand voor, achter of tussen het Jungle Line parcours loopt. Houd voldoende afstand (minimaal 200cm) tot andere constructies en obstakels in de buurt (bijv. bomen, overhangende takken, hekken, waslijnen, garage, huismuren, elektrische leidingen) om botsingen te voorkomen.

De afstand tussen het schommelzitze en de grond mag niet groter zijn dan 30cm. Hang de schommel niet hoger dan 250cm.

Bij schommelframes met dwarsbalken kan geen verantwoordelijkheid voor de stabiliteit worden aanvaard. De informatie van de fabrikant is hier van toepassing. Bij installatie van de schommel op een standaard schommelframe moet de minimale afstand tot aangrenzende apparaten (bijv. steunen, enz.) minimaal 40cm zijn.

Zorg ervoor dat de touwen van de schommel niet gedraaid zijn of zullen zijn. Loop de schommel nooit over de Jungle Line of andere steunrails. Dit heeft invloed op de weerstand van de touwen.

Zorg ervoor dat niemand van de schommel springt als deze in beweging is.

Bind lang haar vast. Draag geen losse kleding, kappen of koorden, sjaals, riemen, capes, poncho's, enz. Gevaar voor verwurging!

Zet fietshelmen of andere sporthelmen af voordat u de schommel gebruikt.

Gebruik de schommel niet tijdens natte omstandigheden, regen, harde wind, onweer of andere extreme weersomstandigheden. Demonteer de schommel als je hem langere tijd niet gebruikt.

De schommel moet zo worden bevestigd dat de gebruiker niet kan worden verblind door direct zonlicht.

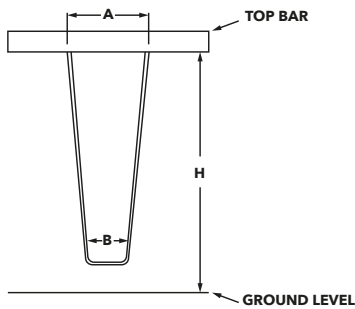
Selectie van locatie:

Wees extra voorzichtig bij het selecteren van de locatie. Installeer de schommel op een vlakke ondergrond en op minstens 200cm afstand van andere constructies of obstakels, b.v. hek, garage, huis, overhangende takken, waslijnen of elektrische leidingen.

Installeer de schommel niet op harde oppervlakken (bijv. beton, asfalt). Het wordt aanbevolen om de grond onder de Jungle Swing te bedekken met geschikte dempingsmaterialen. Controleer regelmatig de staat van de ondergrond en maak deze indien nodig los of vul deze opnieuw aan.

Let er bij het monteren van de schommel op een schommelframe op dat het frame voldoende stabiel is. Bij schommels met dwarsbalken kan geen verantwoordelijkheid worden genomen voor de stabiliteit. De specificaties van de fabrikant zijn van toepassing. Vraag indien nodig advies aan een gespecialiseerde lijst. Het is essentieel om het draagvermogen van de zwenkbasisstructuur te noteren.

De afstand tussen het schommelzitzje en de grond mag niet groter zijn dan 30cm. Hang de schommel niet hoger dan 250cm. Bij schommelframes met dwarsbalken kan geen verantwoordelijkheid voor de stabiliteit worden aanvaard. De informatie van de fabrikant is hier van toepassing. Bij installatie van de schommel op een standaard schommelframe moet de minimale afstand tot aangrenzende apparaten (bijv. steunen, enz.) minimaal 40cm zijn. De hart-op-hart afstand tussen de bovenste ophangpunten van het schommelsamenstel (=A) moet minimaal 36cm zijn. Als je de schommel aan de Jungle-lijn bevestigt, zorg er dan voor dat je deze afstand houdt.



A = de hart-op-hart afstand tussen de bovenste ophangpunten van het schommelsamenstel
 B = de hart-op-hart afstand tussen de bevestigingspunten van het schommelzitzje
 H = de afstand tussen de bovenste ophangpunten en de vlakke ondergrond (=250cm)

De schommel bevestigen aan veiligheidsskarabiners:

Bevestig eerst de veiligheidsskarabiners aan de Jungle Line (vóór het spannen).

Draai aan het geïntegreerde slot om de veiligheidsskarabiner te openen (fig. 1).

Bevestig de open veiligheidsskarabiners alleen aan de daarvoor bestemde lussen. Bevestig de veiligheidsskarabiners nooit buiten de lussen (fig. 2+3).

Draai nogmaals aan het slot om de veiligheidsskarabiner te sluiten. Bij het bevestigen en verwijderen van de veiligheidsskarabijnhaak mag de Jungle Line-riem niet worden gespannen.

Bevestig de schommel alleen aan twee veiligheidsskarabiners, nooit aan slechts één karabijnhaak (fig. 4+5).

Bevestig de schommel alleen aan twee opeenvolgende lussen op de Jungle Line.

Waarschuwing! Verwurgingsgevaar.



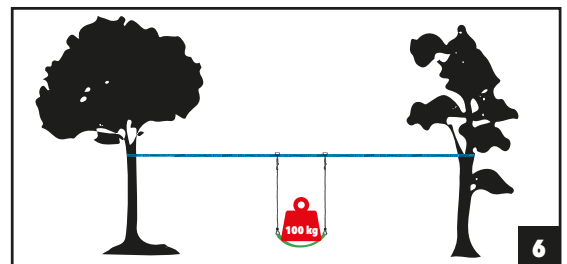
Verplichte stresstest:

Voer voor het eerste gebruik van de schommel de vereiste stresstest uit.

De schommel moet getest worden met 100kg (fig. 6). Bevestig een gewicht van 100kg rechtstreeks aan de schommel of laat twee personen met een gecombineerd gewicht van 100kg langzaam aan de schommel hangen.

Als u hoorbare of zichtbare tekenen van beschadiging opmerkt (krakende geluiden, rafels, enz.), stop dan onmiddellijk met de test.

Verplaats en/of vervang beschadigde onderdelen.



Opslag en onderhoud:

Bewaar het product buiten bereik van kinderen op een droge en donkere plaats. Bescherm het product tegen direct zonlicht en andere warmtebronnen. Dit beïnvloedt de levensduur en zorgt ervoor dat het materiaal sneller verouderd.

Om de levensduur te verlengen, moet het product worden gedemonteerd wanneer het niet in gebruik is. De schommel moet voor en na elk gebruik worden geïnspecteerd en onderhouden op schade, slijtage (rafelen, wijzigingen aan de webbing, breuken, sneden, beschadigde stiksels, vervormingen, enz.). Verwaarloosde inspectie en onderhoud kan leiden tot ernstig letsel door materiaaldefecten. Reinig het product alleen met een vochtige doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen, alleen water.

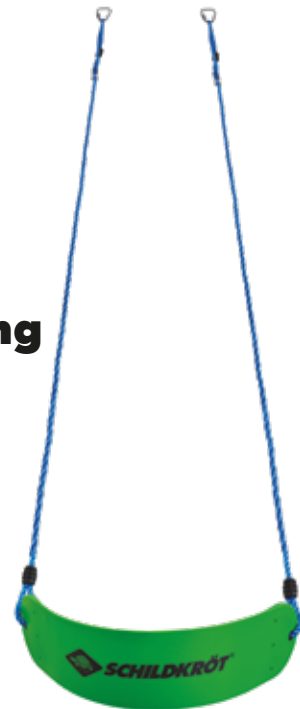
Beschikbaarheid:

Breng de verpakking en het product aan het einde van zijn levensduur naar een retour- en inzamelsysteem, informatie hierover kunt u opvragen bij uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf.

Als u vragen heeft over dit product, neem dan contact met ons op: info@mts-sport.de

IMPORTEUR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Duitsland

SCHILDKRÖT® JUNGLE SWING

Tack för att du valde SCHILDKRÖT Jungle Line Swing

Tekniska specifikationer:

Konst. nr:	970518 Jungle Line - Gunga
Max användarvikt:	100kg
Max antal användare:	1 person
Åldersrekommendation:	3+

Inhalt/Abmessungen:

1x	Jungle Swing (66 x 14 x 1,2cm)
2x	säkerhetskarbinhake
1x	bruksanvisning

Avsedd användning: Jungle Swing är ett tillbehör till Jungle Line Set som används för att skapa en balansbana. Gungan används för att svänga fram och tillbaka genom att sträcka och böja rörelser med armar och ben. Jungle Swing är avsedd för privat bruk och är inte lämplig för kommersiellt bruk. Läs och följ instruktionerna och all annan given information innan du använder produkten. Instruktionerna är en integrerad del av produkten. Om du lämnar över produkten till tredje part, vänligen inkludera även denna bruksanvisning. Tillverkaren tar inget ansvar för skador orsakade av felaktig eller felaktig användning.

Allmänna varningar:

WARNING!

Endast för hushållsbruk.

Använd endast under direkt uppsikt av vuxna.

Ej lämplig för barn under 36 månader. Risk för strypning av långa sladdar.

Ej lämplig för barn under 36 månader. Risk för att falla.

Montering endast av vuxna. Denna produkt måste packas upp och installeras av en vuxen.

Detta inkluderar även val av lämplig plats.

Endast utomhusbruk.

Använd endast produkten enligt beskrivningen i instruktionerna. Se till att instruktionerna i bruksanvisningen följs.

Jungle Swing får endast användas av en person samtidigt.

Innan du använder Jungle Swing, undersök den för skador och slitage.

Gör inga ändringar i originalprodukten. Använd endast tillbehör avsedda för gungan.

Använd endast gungan på jämn mark som är fri från föremål och andra hinder (stenar, grenar, blottade rötter, buskar).

Det finns risk för allvarliga skador annars.

Se till att ingen går framför, bakom eller mellan Jungle Line-banan. Vänligen håll tillräckligt avstånd (minst 200cm) till andra strukturer och hinder runt omkring (t.ex. träd, överhängande grenar, staket, tvättlinor, garage, husväggar, elledningar) för att undvika kollisioner.

Avståndet mellan gungstolen och marken får inte överstiga 30cm. Häng inte gungan högre än 250cm. Inget ansvar för stabiliteten kan tas för svängramar med tvärbalkar. Informationen från tillverkaren gäller här. När gungan installeras på en standardgungram måste minimiavståndet till intilliggande enheter (t.ex. stöd etc.) vara minst 40cm.

Se till att gungans rep inte är eller kommer att vridas. Slinga aldrig gungan över Jungle Line eller andra stödskenor.

Detta påverkar repens motstånd.

Se till att ingen hoppar av gungan när den är i rörelse.

Bind upp långt hår. Bär inte löst sittande kläder, huvor eller snören, halsdukar, bälten, kappor, ponchos etc.

Strypningsrisk!

Ta bort cykelhjälm eller andra sporthjälm innan du använder gungan.

Använd inte gungan under våta förhållanden, regn, kraftiga vindar, åskväder eller andra extrema väderförhållanden.

Ta isär gungan om du inte använder den på en längre tid.

Gungan ska fästas på ett sådant sätt att användaren inte kan bländas av direkt solljus.

Val av plats:

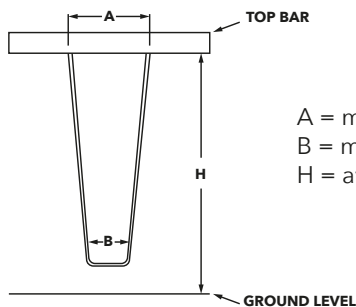
Var särskilt försiktig när du väljer plats. Montera gungan över en jämn yta och minst 200cm från andra strukturer eller hinder, t.ex. staket, garage, hus, överhängande grenar, klädsnor eller elledningar.

Montera inte gungan på hårda ytor (t.ex. betong, asfalt). Det rekommenderas att täcka marken under Jungle Swing med lämpliga dämpningsmaterial. Kontrollera tunnelbanan regelbundet och lossa eller fyll på igen vid behov.

När du installerar gungan på en gungram, se till att ramen är tillräckligt stabil. För gungor med tvärbalkar kan inget ansvar tas för stabiliteten. Tillverkarens specifikationer gäller. Vid behov, sök råd från en specialist. Det är viktigt att notera belastningskapaciteten hos svängbaskonstruktionen.

Avståndet mellan gungstolen och marken får inte överstiga 30cm. Häng inte gungan högre än 250cm. Inget ansvar för stabiliteten kan tas för svängramar med tvärbalkar. Informationen från tillverkaren gäller här. När gungan installeras på en standardgungram måste minimiavståndet till intilliggande enheter (t.ex. stöd etc.) vara minst 40cm.

Mitt-till-centrum-avståndet mellan de översta upphängningspunkterna på gungenheten (=A) måste vara minst 36cm. Om du fixar svingen på djungellinjen, se till att du håller detta avstånd.



A = mitt-till-centrum-avståndet mellan svängaggregatets översta upphängningspunkter
B = mitt-till-centrum-avståndet mellan svängsätets fästpunkter
H = avståndet mellan de översta upphängningspunkterna och det plana underlaget (=250cm)

Fäst gungan på säkerhetskarbinhakar:

Fäst först säkerhetskarbinerna på Jungle Line (innan du spänner).

För att öppna säkerhetskarbinen, vrid på det integrerade låset (fig. 1).

Fäst endast de öppna säkerhetskarbinerna i de avsedda öglorna. Fäst aldrig säkerhetskarbinerna utanför öglorna (fig. 2+3).

För att stänga säkerhetskarbinen, vrid låset igen. Vid festsättning och lossning av säkerhetskarbinhaken får Jungle Line-remmen inte spännas.

Fäst gungan endast på två säkerhetskarbinhakar, aldrig på bara en karbinhake (fig. 4+5). Fäst endast gungan i två på varandra följande öglor på Jungle Line.

Varning! Strypningsrisk.

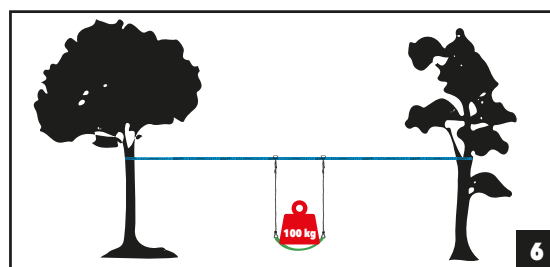


Obligatoriskt stresstest:

Innan du använder gungan för första gången ska du utföra det stresstest som krävs. Gungan måste testas med 100kg (fig. 6). Fäst antingen en 100kg vikt direkt på gungan eller låt två personer med en sammanlagd vikt på 100kg sakta hänga från gungan.

Om du märker några hörbara eller synliga tecken på skada (sprickljud, fransning etc.), avbryt testet omedelbart.

Flytta och/eller byt ut skadade delar.



Förvaring och underhåll:

Förvara produkten utom räckhåll för barn på en torr och mörk plats.

Skydda produkten från direkt solljus och andra värmekällor. Detta påverkar livslängden och gör att materialet åldras snabbare. För att förlänga livslängden bör produkten tas isär när den inte används. Gungan måste inspekteras och underhållas med avseende på skador, slitage (fransning, förändringar av bandet, brott, skärsår, skadade sömmar, deformation etc.) före och efter varje användning. Underlåten inspektion och underhåll kan leda till allvarliga skador genom materialfel. Rengör endast produkten med en fuktig trasa. Använd inte rengöringsmedel, endast vatten.

Förfogande:

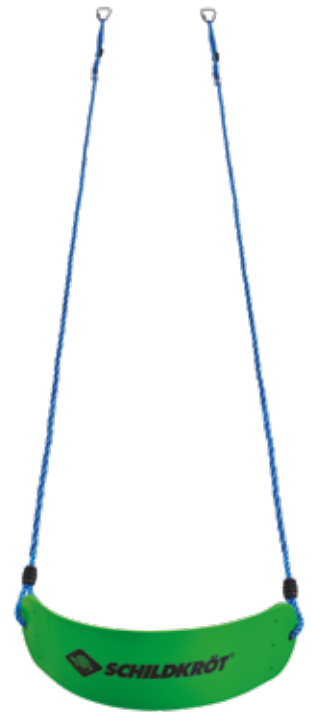
Ta med förpackningen och produkten vid slutet av dess livslängd till ett retur- och insamlingssystem. Du kan få information om detta från ditt lokala avfallshanteringsföretag.

Om du har några frågor om denna produkt, kontakta oss: info@mts-sport.de

IMPORTÖR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Tyskland



SCHILDKRÖT® JUNGLE SWING



Kiitos, että valitsit SCHILDKRÖT Jungle Line Swingin

Tekniset tiedot:

Taide. Nro:	970518 Jungle Line - Swing
Käyttäjän enimmäispaino:	100kg
Käyttäjien enimmäismäärä:	1 henkilö
Ikäsuositus:	3+

Sisältö/mitat:

1x	Jungle Swing (66 x 14 x 1,2cm)
2x	turvakarbiini
1x	käyttöohje

Käyttötarkoitus: Jungle Swing on Jungle Line Setin lisävaruste, jota käytetään tasapainokurssin luomiseen. Keinulla heilutaan edestakaisin venyttely- ja taivutusliikkeillä käsillä ja jaloilla. Jungle Swing on tarkoitettu yksityiskäyttöön, eikä se sovellu kaupalliseen käyttöön. Lue ja noudata ohjeita ja kaikkia muita annettuja tietoja ennen tuotteen käyttöä. Ohjeet ovat olennainen osa tuotetta. Jos luovutat tuotteen kolmansille osapuolille, liitä mukaan myös tämä käyttöohje. Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista, jotka aiheutuvat väärästä tai väärästä käytöstä.

Yleiset varoitukset:

VAROITUS!

Vain kotikäyttöön.

Käytä vain aikuisten suorassa valvonnassa.

Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Kuristumisvaara pitkien narujen takia.

Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Varo putoamisvaara.

Kokoaminen vain aikuisten toimesta. Aikuisen tulee purkaa ja asentaa tämä tuote. Tähän kuuluu myös sopivan paikan valinta.

Vain ulkokäyttöön.

Käytä tuotetta vain ohjeissa kuvatulla tavalla. Varmista, että käyttöohjeen ohjeita noudatetaan.

Jungle Swingiä saa käyttää vain yksi henkilö samanaikaisesti.

Ennen kuin käytät Jungle Swingiä, tarkista se vaurioiden ja kulumisen varalta.

Älä tee mitään muutoksia alkuperäiseen tuotteeseen. Käytä vain keinuun suunniteltuja lisävarusteita.

Käytä keinua vain tasaisella alustalla, jossa ei ole esineitä tai muita esteitä (kivet, oksat, paljaat juuret, pensaat). Muutoin on olemassa vakavan loukkaantumisen vaara.

Varmista, että kukaan ei kävele Jungle Line -radan edessä, takana tai välissä. Pidä riittävä etäisyys (vähintään 200cm) muihin ympärillä oleviin rakenteisiin ja esteisiin (esim. puut, ulkonevat oksat, aidat, pesulinjat, autotalli, talon seinät, sähköjohdot) törmäysten välttämiseksi.

Kääntöistuimen ja maan välinen etäisyys saa olla enintään 30cm. Älä ripusta keinua yli 250cm korkeammalle.

Poikittaispalkeilla varustettujen kääntörunkojen vakaudesta ei voida ottaa vastuuta. Tässä pätevät valmistajan antamat tiedot. Kun keinu asennetaan tavalliseen keinurunkoon, minimietäisyyden viereisiin laitteisiin (esim. tuet jne.) on oltava vähintään 40cm.

Varmista, että keinujen köydet eivät ole tai tule kiertymään. Älä koskaan kierrä keinua Jungle Linen tai muiden tukikiskojen yli. Tämä vaikuttaa köysien kestävyys.

Varmista, että kukaan ei hyppää pois keinusta, kun se on liikkeessä.

Sido pitkät hiukset. Älä käytä väljiä vaatteita, hupuja tai nyörejä, huiveja, vöitä, viittoja, ponchoja jne.

Kuristumisvaara!

Poista pyöräilykypärät tai muut urheilukypärät ennen keinun käyttöä.

Älä käytä keinua märissä olosuhteissa, sateessa, kovassa tuulessa, ukkosmyrskyssä tai muissa äärimmäisissä sääolosuhteissa.

Pura keinu, jos et käytä sitä pitkään aikaan.

Keinu tulee kiinnittää siten, ettei suora auringonvalo voi sokeuttaa käyttäjää.

Paikan valinta:

Ole erityisen varovainen valitessasi paikkaa. Asenna keinu tasaiselle alustalle ja vähintään 200cm etäisyydelle muista rakenteista tai esteistä, esim. aita, autotalli, talo, ulkonevat oksat, pyykkinarut tai sähköjohdot.

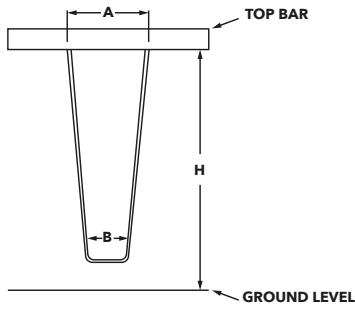
Älä asenna keinua koville pinnoille (esim. betoni, asfaltti). On suositeltavaa peittää maa Jungle Swingin alla sopivilla pehmusteilla. Tarkasta maanalaisten kunto säännöllisesti ja löysää tai täytä se tarvittaessa uudelleen.

Kun asennat keinua keinun runkoon, varmista, että runko on riittävän vakaa. Poikittaispalkeilla varustetuissa keinuissa ei voida ottaa vastuuta vakaudesta. Valmistajan tiedot ovat voimassa. Tarvittaessa kysy neuvoa erikoislääkäriltä.

On tärkeää huomioida keinupohjarakenteen kantavuus.

Kääntöistuimen ja maan välinen etäisyys saa olla enintään 30cm. Älä ripusta keinua yli 250cm korkeammalle.

Poikittaispalkeilla varustettujen kääntörunkojen vakaudesta ei voida ottaa vastuuta. Tässä pätevät valmistajan antamat tiedot. Kun keinu asennetaan tavalliseen keinurunkoon, minimietäisyyden viereisiin laitteisiin (esim. tuet jne.) on oltava vähintään 40cm. Kääntökoonpanon (=A) ylimpien ripustuspuisteiden välinen etäisyys keskeltä keskusta on oltava vähintään 36cm. Jos kiinnität keinun Jungle-linjaan, varmista, että pidät tätä etäisyyttä.



A = kääntökoonpanon ylimpien ripustuspuisteiden välinen etäisyys keskeltä keskusta
 B = kääntöistuimen kiinnityspisteiden välinen etäisyys keskeltä keskelle
 H = ylimpien ripustuspuisteiden ja tasaisen maan välinen etäisyys (=250cm)

Keinujen kiinnitys turvakarabiineihin:

Kiinnitä ensin turvakarabiinit Jungle Line -sarjaan (ennen kiristystä).

Avaa turvakarabiini kääntämällä integroitua lukkoa (kuva 1).

Kiinnitä avoimet turvakarabiinit vain niille tarkoitettuihin silmukoihin. Älä koskaan kiinnitä turvakarabiineja silmukoiden ulkopuolelle (kuva 2+3).

Sulje turvakarabiini kääntämällä lukkoa uudelleen. Turvasulkurengasta kiinnitettäessä ja irrotettaessa Jungle Line -hihnaa ei saa kiristää.

Kiinnitä keinu vain kahteen turvakarabiiniin, älä koskaan vain yhteen karabiiniin (kuva 4+5). Kiinnitä keinu vain kahteen peräkkäiseen Jungle Line -silmukkaan.

Varoitus! Kuristumisvaara.

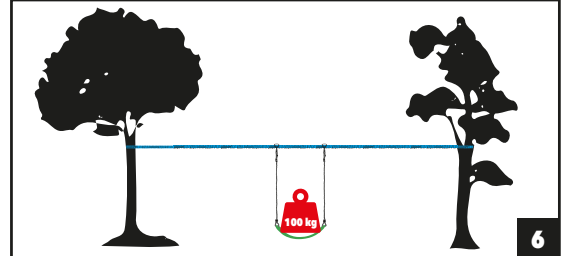


Pakollinen stressitesti:

Ennen kuin käytät keinua ensimmäistä kertaa, suorita vaadittu rasitustesti. Keinu on testattava 100 kg:lla (kuva 6). Kiinnitä joko 100kg paino suoraan keinuun tai anna kaksi henkilöä, joiden yhteispaino on 100kg, roikkumaan hitaasti keinuissa.

Jos huomaat kuuluvia tai näkyviä merkkejä vauriosta (halkeilevat äänet, rispaantuminen jne.), keskeytä testi välittömästi.

Siirrä ja/tai vaihda vaurioituneet osat.



Varastointi ja huolto:

Säilytä tuotetta poissa lasten ulottuvilta kuivassa ja pimeässä paikassa. Suojaa tuote suoralta auringonvalolta ja muilta lämmönlähteiltä. Tämä vaikuttaa käyttöikään ja nopeuttaa materiaalin vanhenemista. Käyttöään pidentämiseksi tuote tulee purkaa, kun sitä ei käytetä. Keinu on tarkastettava ja huollettava vaurioiden, kulumien ja repeytymien varalta (hankautuminen, nauhan muutokset, murtumat, leikkaukset, vaurioituneet ompleet, muodonmuutos jne.) ennen jokaista käyttöä ja sen jälkeen. Laiminlyöty tarkastus ja huolto voivat johtaa vakavaan vammaan materiaalivian vuoksi. Puhdista tuote vain kostealla liinalla. Älä käytä pesuaineita, vain vettä.

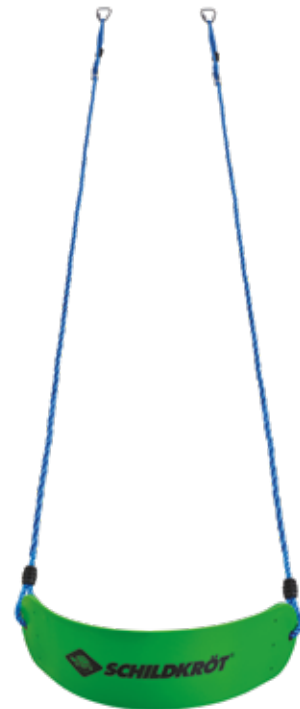
Hävittäminen:

Toimita pakkaus ja tuote sen käyttöään päätyttyä palautus- ja keräysjärjestelmään, josta saat tietoa paikalliselta jätehuoltoyritykseltäsi.

Jos sinulla on kysyttävää tästä tuotteesta, ota meihin yhteyttä: info@mts-sport.de

MAAJANTAJA: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Saksa

SCHILDKRÖT[®] JUNGLE SWING

Hvala što ste odabrali SCHILDKRÖT Jungle Line Swing

Tehničke specifikacije:

Umjetnost. br.:	970518 Jungle Line - ljuljačka
Maksimalna težina korisnika:	100kg
Maksimalan broj korisnika:	1 osoba
Dobna preporuka:	3+

Sadržaj/dimenzije:

1x	Jungle Swing (66 x 14 x 1,2cm)
2x	sigurnosni karabiner
1x	Upute za upotrebu

Namjena: Jungle Swing je dodatak za Jungle Line Set koji se koristi za izradu ravnoteže. Ljuljačka služi za ljuhanje naprijed-nazad pokretima opružanja i savijanja rukama i nogama. Jungle Swing je namijenjena za privatnu uporabu i nije prikladna za komercijalnu uporabu. Pročitajte i slijedite upute i sve ostale dane informacije prije uporabe proizvoda. Upute su sastavni dio proizvoda. Ako proizvod prosljeđujete trećim stranama, priložite i ovaj korisnički priručnik. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu nastalu nepravilnom ili nepravilnom uporabom.

Opća upozorenja:

UPOZORENJE!

Samo za kućnu upotrebu.

Koristite samo pod izravnim nadzorom odraslih osoba.

Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci. Opasnost od davljenja dugim užetima.

Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci. Opasnost od pada.

Sastavljanje samo za odrasle osobe. Ovaj proizvod mora raspakirati i instalirati odrasla osoba.

To također uključuje odabir odgovarajuće lokacije.

Samo za vanjsku upotrebu.

Koristite proizvod samo kako je opisano u uputama. Provjerite pridržavate li se uputa u korisničkom priručniku.

Jungle Swing smije koristiti samo jedna osoba u isto vrijeme.

Prije uporabe Jungle Swing provjerite ima li oštećenja i istrošenosti.

Ne radite nikakve izmjene na originalnom proizvodu. Koristite samo pribor namijenjen za ljuljačku.

Koristite ljuljačku samo na ravnom terenu na kojem nema nikakvih predmeta i drugih prepreka (kamenje, grane, otvoreno korijenje, grmlje). U protivnom postoji opasnost od ozbiljnih ozljeda.

Pazite da nitko ne hoda ispred, iza ili između staze Jungle Line. Održavajte dovoljnu udaljenost (najmanje 200cm) od drugih struktura i prepreka u blizini (npr. drveća, grana koje se nadvijaju, ograda, vodova za pranje rublja, garaže, zidova kuće, električnih vodova) kako biste izbjegli sudare.

Udaljenost između sjedala ljuljačke i tla ne smije biti veća od 30cm. Ne vješajte ljuljačku više od 250cm. Za okvire ljuljački s poprečnim nosačima ne preuzima se odgovornost za stabilnost. Ovdje vrijede informacije koje daje proizvođač.

Prilikom postavljanja ljuljačke na standardni okvir ljuljačke, minimalna udaljenost od susjednih uređaja (npr. oslonaca, itd.) mora biti najmanje 40cm.

Uvjerite se da užad ljuljačke nije ili neće biti upletena. Nikada nemojte motati ljuljačku preko Jungle Line ili drugih potpornih tračnica. To utječe na otpornost užadi.

Pazite da nitko ne skoči s ljuljačke dok je u pokretu.

Svežite dugu kosu. Ne nosite široku odjeću, kapuljače ili uzice, šalove, pojaseve, pelerine, ponča itd.

Opasnost od davljenja!

Skinite biciklističke ili druge sportske kacige prije korištenja ljuljačke.

Ne koristite ljuljačku tijekom vlažnih uvjeta, kiše, jakog vjetrova, grmljavinske oluje ili drugih ekstremnih vremenskih uvjeta.

Rastavite ljuljačku ako je ne koristite dulje vrijeme.

Ljuljačka mora biti pričvršćena tako da korisnik ne može biti zaslijepljen izravnom sunčevom svjetlošću.

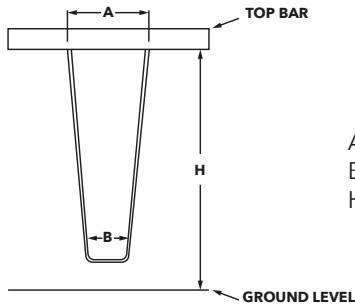
Odabir lokacije:

Budite posebno oprezni pri odabiru mjesta. Postavite ljuljačku na ravnu površinu i udaljenu najmanje 200cm od drugih struktura ili prepreka, npr. ograda, garaža, kuća, grane koje se nadvijaju, konopci za odjeću ili električni vodovi.

Ne postavljajte ljuljačku na tvrde površine (npr. beton, asfalt). Preporuča se pokriti tlo ispod Jungle Swing prikladnim materijalima za amortizaciju. Redovito provjeravajte stanje podzemlja i po potrebi ga otpustite ili ponovno napunite.

Prilikom postavljanja ljuljačke na okvir ljuljačke, provjerite je li okvir dovoljno stabilan. Za ljuljačke s prečkama ne može se preuzeti nikakva odgovornost za stabilnost. Primjenjuju se specifikacije proizvođača. Ako je potrebno, potražite savjet stručnjaka. Bitno je obratiti pozornost na nosivost strukture baze ljuljačke.

Udaljenost između sjedala ljuljačke i tla ne smije biti veća od 30cm. Ne vješajte ljuljačku više od 250cm. Za okvire ljuljački s poprečnim nosačima ne preuzima se odgovornost za stabilnost. Ovdje vrijede informacije koje daje proizvođač. Prilikom postavljanja ljuljačke na standardni okvir ljuljačke, minimalna udaljenost od susjednih uređaja (npr. oslonaca, itd.) mora biti najmanje 40cm. Udaljenost od središta do središta između najviših točaka ovjesa sklopa ljuljačke (=A) mora biti najmanje 36cm. Ako popravljate ljuljačku na liniji Jungle, pazite da držite tu udaljenost.



A = udaljenost od središta do središta između najviših točaka ovjesa sklopa ljuljačke
 B = razmak od središta do središta između točaka pričvršćivanja sjedala za ljuljanje
 H = udaljenost između najviših točaka ovjesa i ravnog tla (=250cm)

Pričvršćivanje ljuljačke na sigurnosne karabinere:

Prvo pričvrstite sigurnosne karabinere na Jungle Line (prije zatezanja).

Za otvaranje sigurnosnog karabinera okrenite integriranu bravu (sl. 1).

Otvorene sigurnosne karabinere pričvrstite samo na predviđene petlje. Nikada ne pričvršćujte sigurnosne karabinere izvan petlji (sl. 2+3).

Za zatvaranje sigurnosnog karabinera ponovno okrenite bravu. Prilikom postavljanja i odvajanja sigurnosnog karabinera, remen Jungle Line ne smije biti zategnut.

Ljuljačku pričvrstite samo na dva sigurnosna karabinera, nikako samo na jedan karabiner (sl. 4+5). Pričvrstite ljuljačku samo na dvije uzastopne petlje na Jungle Line.

Upozorenje! Opasnost od davljenja.

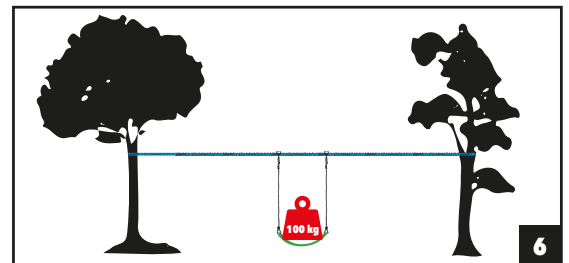


Obavezan stres test:

Prije prve uporabe ljuljačke, provedite potrebno testiranje opterećenja. Ljuljačka se mora testirati sa 100kg (sl. 6). Ili pričvrstite uteg od 100kg izravno na ljuljačku ili neka dvoje ljudi s ukupnom težinom od 100kg polako vise s ljuljačke.

Ako primijetite bilo kakve zvučne ili vidljive znakove oštećenja (pucketanje, trošenje itd.), odmah prekinite test.

Premjestite i/ili zamijenite oštećene dijelove.



Skladištenje i održavanje:

Proizvod čuvati izvan dohvata djece na suhom i tamnom mjestu. Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti i drugih izvora topline. To utječe na vijek trajanja i ubrzava starenje materijala. Kako biste produžili vijek trajanja, proizvod treba rastaviti kada se ne koristi. Prije i nakon svake uporabe ljuljačka se mora pregledavati i održavati radi oštećenja, istrošenosti i habanja (istrošenost, izmjene na tkanju, lomovi, posjekotine, oštećeni šavovi, deformacije itd.). Zanemareni pregled i održavanje mogu dovesti do ozbiljnih ozljeda zbog kvara na materijalu. Proizvod čistite samo vlažnom krpom. Nemojte koristiti deterdžente, samo vodu.

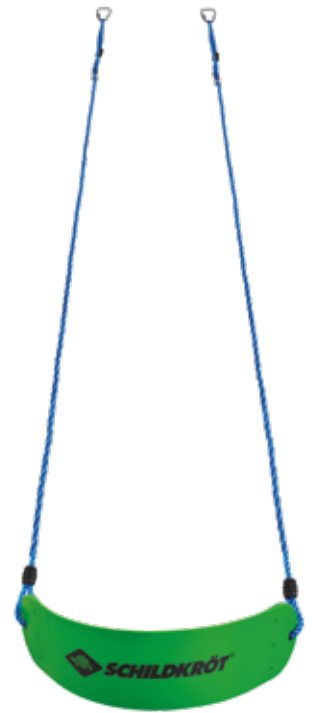
Raspolaganje:

Ambalažu i proizvod na kraju životnog vijeka odnesite u sustav povrata i prikupljanja. Informacije o tome možete dobiti od vaše lokalne tvrtke za zbrinjavanje otpada.

Ako imate pitanja o ovom proizvodu, kontaktirajte nas: info@mts-sport.de

UVOZNIK: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Njemačka

SCHILDKRÖT® JUNGLE SWING



Hvala, ker ste izbrali SCHILDKRÖT Jungle Line Swing

Tehnične specifikacije:

Umetnost. št.:	970518 Jungle Line - Gugalnica
Maksimalna teža uporabnika:	100kg
Največje število uporabnikov:	1 oseba
Priporočena starost:	3+

Vsebina/dimenzije:

1x	gugalnica Jungle (66 x 14 x 1,2cm)
2x	varnostni karabin
1x	uporabniški priročnik

Namen uporabe: Jungle Swing je dodatek za Jungle Line Set, ki se uporablja za ustvarjanje proge za ravnotežje. Gugalnica se uporablja za nihanje naprej in nazaj z iztegovanjem in upogibanjem rok in nog. Gugalnica Jungle je namenjena zasebni uporabi in ni primerna za komercialno uporabo. Pred uporabo izdelka preberite in upoštevajte navodila in vse ostale navedene informacije. Navodila so sestavni del izdelka. Če izdelek posredujete tretjim osebam, priložite tudi ta uporabniški priročnik. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nepravilne ali nepravilne uporabe.

Splošna opozorila:

OPOZORILO!

Samo za domačo uporabo.

Uporabljajte samo pod neposrednim nadzorom odraslih.

Ni primerno za otroke mlajše od 36 mesecev. Nevarnost zadavljenja z dolgimi vrvicami.

Ni primerno za otroke mlajše od 36 mesecev. Nevarnost padca.

Montaža samo odraslih. Ta izdelek mora razpakirati in namestiti odrasla oseba.

Sem spada tudi izbira primerne lokacije.

Samo zunanja uporaba.

Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano v navodilih. Prepričajte se, da upoštevate navodila v uporabniškem priročniku.

Gugalnico Jungle Swing lahko uporablja samo ena oseba hkrati.

Preden uporabite Jungle Swing, pregledajte, ali je poškodovan in obrabljen.

Ne spreminjajte originalnega izdelka. Uporabljajte samo dodatke, namenjene gugalniku.

Gugalnico uporabljajte samo na ravni podlagi, kjer ni predmetov in drugih ovir (kamenje, veje, izpostavljene korenine, grmovje). V nasprotnem primeru obstaja nevarnost resnih poškodb.

Prepričajte se, da nihče ne hodi pred, za ali med progjo Jungle Line. Ohranite zadostno razdaljo (vsaj 200cm) do drugih objektov in ovir v okolici (npr. dreves, previsnih vej, ograj, vrvi za pranje perila, garaže, zidov hiše, električnih vodov), da preprečite trke.

Razdalja med gugalnico in tlemi ne sme presegati 30cm. Gugalnice ne obešajte višje od 250cm. Za nihajna ogrodja s prečnimi nosilci ne prevzemamo odgovornosti za stabilnost. Tukaj veljajo podatki proizvajalca. Pri namestitvi gugalnice na standardno ogrodje gugalnice mora biti minimalna razdalja do sosednjih naprav (npr. podpor itd.) najmanj 40cm.

Prepričajte se, da vrvi gugalnice niso ali ne bodo zvite. Nikoli ne zavijte gugalnice čez vrstico Jungle ali druge podporne tirnice. To vpliva na odpornost vrvi.

Prepričajte se, da nihče ne skoči z gugalnice, ko se ta premika.

Zvežite dolge lase. Ne nosite ohlapnih oblačil, kapuc ali vrvic, šalov, pasov, pelerin, pončev itd. Nevarnost zadavljenja!

Pred uporabo gugalnice odstranite kolesarsko ali drugo športno čelado.

Gugalnice ne uporabljajte v mokrih razmerah, dežju, močnem vetru, nevihtah ali drugih ekstremnih vremenskih razmerah.

Gugalnika razstavite, če ga dlje časa ne boste uporabljali.

Gugalnica mora biti pritrjena tako, da uporabnika ne more zaslepiti direktna sončna svetloba.

Izbira lokacije:

Pri izbiri lokacije bodite še posebej previdni. Gugalnico namestite na ravno površino in vsaj 200cm stran od drugih struktur ali ovir, npr. ograja, garaža, hiša, previsne veje, vrvi za oblačila ali električni vodi.

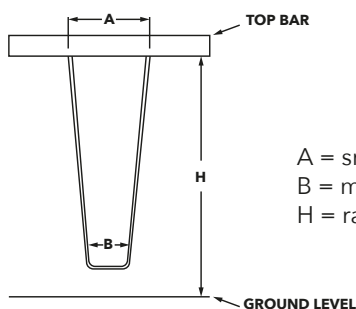
Gugalnice ne nameščajte na trde površine (npr. beton, asfalt). Priporočljivo je, da tla pod Jungle Swing prekrijete z ustreznimi blažilnimi materiali. Redno preverjajte stanje podzemlja in ga po potrebi zrahljajte ali ponovno napolnite.

Pri nameščanju gugalnice na ogrodje gugalnice se prepričajte, da je ogrodje dovolj stabilno. Pri gugalnicah s prečkami ne moremo prevzeti odgovornosti za stabilnost. Veljajo specifikacije proizvajalca. Po potrebi poiščite nasvet pri specialistu.

Bistveno je upoštevati nosilnost konstrukcije nihajne osnove.

Razdalja med gugalnico in tlemi ne sme presegati 30cm. Gugalnice ne obešajte višje od 250cm. Za nihajna ogrodja s prečnimi nosilci ne prevzemamo odgovornosti za stabilnost. Tukaj veljajo podatki proizvajalca. Pri namestitvi gugalnice na

standardno ogrodje gugalnice mora biti minimalna razdalja do sosednjih naprav (npr. podpor itd.) najmanj 40cm. Medosna razdalja med skrajnimi zgornjimi točkami obešanja nihajnega sklopa (=A) mora biti najmanj 36cm. Če popravite gugalnico na liniji Jungle, poskrbite, da boste ohranili to razdaljo.



A = sredinska razdalja med skrajnimi zgornjimi točkami obešanja nihajnega sklopa
 B = medosna razdalja med pritrilnimi točkami nihajnega sedeža
 H = razdalja med najvišjimi točkami obešanja in ravnimi tlemi (=250cm)

Pritrditev gugalnice na varnostne karabine:

Najprej pritrdite varnostne karabine na Jungle Line (pred napenjanjem).

Če želite odpreti varnostni karabin, obrnite integrirano ključavnico (sl. 1).

Odperte varnostne karabine pritrdite samo na predvidene zanke. Varnostnih vponk nikoli ne pritrdite zunaj zank (sl. 2+3).

Če želite zapreti varnostni karabin, ponovno obrnite ključavnico. Pri nameščanju in odstranjevanju varnostnega karabina trak Jungle Line ne sme biti napet.

Gugalnico pritrdite samo na dve varnostni vponki, nikoli pa samo na eno vponko. Gugalnico pritrdite samo na dve zaporedni zanki na Jungle Line.

Opozorilo! Nevarnost zadavljenja.



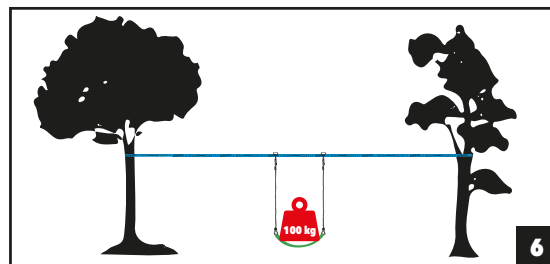
Obvezen stresni test:

Pred prvo uporabo gugalnice izvedite potreben stresni test.

Gugalnico je treba preizkusiti s 100kg (sl. 6). 100kg težko utež pritrdite neposredno na gugalnico ali pa naj dve osebi s skupno težo 100kg počasi visita z gugalnice.

Če opazite kakršne koli zvočne ali vidne znake poškodb (pokanje, drgnjenje itd.), takoj prekinite preskus.

Prestavite in/ali zamenjajte poškodovane dele.



Shranjevanje in vzdrževanje:

Izdelek shranjujte izven dosega otrok na suhem in temnem mestu. Izdelek zaščitite pred neposredno sončno svetlobo in drugimi viri toplote. To vpliva na življenjsko dobo in povzroči hitrejše staranje materiala. Za podaljšanje življenjske dobe je treba izdelek razstaviti, ko ni v uporabi. Pred vsako uporabo in po njej je treba gugalnico pregledati in vzdrževati za morebitne poškodbe, obrabo in raztrganine (raztrganine, spremembe na tkanini, zlomi, ureznine, poškodovani šivi, deformacije itd.). Zanemarljen pregled in vzdrževanje lahko povzročita resne poškodbe zaradi okvare materiala. Izdelek čistite samo z vlažno krpo. Ne uporabljajte detergentov, ampak samo vodo.

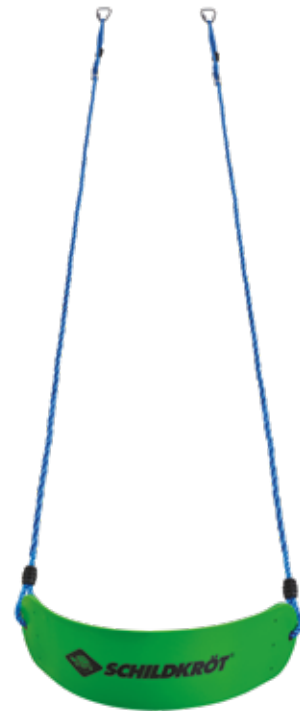
Odlaganje:

Embalažo in izdelek ob koncu življenjske dobe odnesite v sistem za zbiranje in vračilo. Informacije o tem lahko dobite pri vašem lokalnem podjetju za odstranjevanje odpadkov.

Če imate kakršna koli vprašanja o tem izdelku, nas kontaktirajte na: info@mts-sport.de

UVOZNIK: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Nemčija

SCHILDKRÖT® JUNGLE SWING



Dziękujemy za wybór huśtawki SCHILDKRÖT Jungle Line

Specyfikacja techniczna:

Sztuka. Nr kat.:	970518 Jungle Line - Huśtawka
Maksymalna waga użytkownika:	100kg
Maksymalna liczba użytkowników:	1 osoba
Zalecenie wiekowe:	3+

Zawartość/wymiary:

1x	huśtawka w dżungli (66 x 14 x 1,2cm)
2x	karabinek bezpieczeństwa
1x	instrukcja obsługi

Przeznaczenie: Huśtawka Jungle jest akcesorium do zestawu Jungle Line, który służy do tworzenia kursu równowagi. Huśtawka służy do kołysania się w przód i w tył poprzez rozciąganie i zginanie ruchów rękami i nogami. Huśtawka Jungle Swing jest przeznaczona do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego. Przeczytaj i postępuj zgodnie z instrukcjami i wszystkimi innymi podanymi informacjami przed użyciem produktu. Instrukcja jest integralną częścią produktu. W przypadku przekazywania produktu osobom trzecim prosimy o dołączenie niniejszej instrukcji obsługi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem.

Ogólne ostrzeżenia:

OSTRZEŻENIE!

Wyłącznie do użytku domowego.

Stosować wyłącznie pod bezpośrednim nadzorem osób dorosłych.

Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Niebezpieczeństwo uduszenia przez długie sznurki.

Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Niebezpieczeństwo upadku.

Montaż wyłącznie przez osoby pełnoletnie. Ten produkt musi zostać rozpakowany i zainstalowany przez osobę dorosłą. Obejmuje to również wybór odpowiedniej lokalizacji.

Tylko do użytku na zewnątrz.

Używaj produktu tylko w sposób opisany w instrukcji. Upewnij się, że przestrzegane są instrukcje zawarte w instrukcji obsługi.

Huśtawka w dżungli może być używana tylko przez jedną osobę w tym samym czasie.

Przed użyciem Huśtawki w dżungli sprawdź, czy nie ma uszkodzeń i zużycia.

Nie dokonuj żadnych modyfikacji oryginalnego produktu. Używaj tylko akcesoriów przeznaczonych do huśtawki.

Huśtawki należy używać wyłącznie na równym podłożu, wolnym od przedmiotów i innych przeszkód (skały, gałęzie, odsłonięte korzenie, krzaki). W przeciwnym razie istnieje ryzyko poważnych obrażeń.

Upewnij się, że nikt nie wchodzi przed, za lub pomiędzy trasą Jungle Line. Aby uniknąć kolizji, należy zachować odpowiednią odległość (co najmniej 200cm) od innych konstrukcji i przeszkód w pobliżu (np. drzew, zwisających gałęzi, płotów, myjni, garażu, ścian domów, linii elektrycznych).

Odległość siedziska huśtawki od podłoża nie może przekraczać 30cm. Nie zawieszaj huśtawki wyżej niż 250cm.

W przypadku ram wychylnych z belkami poprzecznymi nie można przejąć odpowiedzialności za stateczność. Obowiązują tu informacje dostarczone przez producenta. W przypadku montażu huśtawki na standardowej ramie huśtawki minimalna odległość od sąsiednich urządzeń (np. podpór itp.) musi wynosić co najmniej 40cm.

Upewnij się, że liny huśtawki nie są lub nie będą skręcone. Nigdy nie zapętłaj huśtawki nad Jungle Line lub innymi poręczami. Wpływa to na wytrzymałość lin.

Upewnij się, że nikt nie zeskoczy z huśtawki, gdy jest w ruchu.

Zwiąż długie włosy. Nie nosić luźnej odzieży, kapturów lub sznurków, szalików, pasków, pelerynek, poncho itp.

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Przed użyciem huśtawki zdejmij kaski rowerowe lub inne kaski sportowe.

Nie używaj huśtawki w mokrych warunkach, deszczu, silnym wietrze, burzy lub w innych ekstremalnych warunkach pogodowych. Zdemontuj huśtawkę, jeśli nie używasz jej przez dłuższy czas.

Huśtawka powinna być zamocowana w taki sposób, aby użytkownik nie został oślepiony przez bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

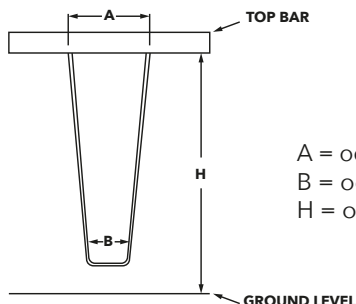
Wybór lokalizacji:

Zachowaj szczególną ostrożność przy wyborze lokalizacji. Zamontuj huśtawkę na równej powierzchni i co najmniej 200cm od innych konstrukcji lub przeszkód, np. ogrodzenie, garaż, dom, zwisające gałęzie, sznury do prania lub linie elektryczne.

Nie instaluj huśtawki na twardych powierzchniach (np. beton, asfalt). Zaleca się przykrycie podłoża pod huśtawką Jungle Swing odpowiednimi materiałami amortyzacyjnymi. Regularnie sprawdzaj stan podłoża i w razie potrzeby poluzuj lub ponownie napętnij.

Instalując huśtawkę na ramie huśtawki, upewnij się, że rama jest wystarczająco stabilna. W przypadku huśtawek z poprzeczkami nie można brać odpowiedzialności za stabilność. Obowiązują specyfikacje producenta. W razie potrzeby zasięgnij porady specjalisty. Należy zwrócić uwagę na nośność konstrukcji podstawy huśtawki.

Odległość siedziska huśtawki od podłoża nie może przekraczać 30cm. Nie zawieszaj huśtawki wyżej niż 250cm. W przypadku ram wychylnych z belkami poprzecznymi nie można przejąć odpowiedzialności za stateczność. Obowiązują tu informacje dostarczone przez producenta. W przypadku montażu huśtawki na standardowej ramie huśtawki minimalna odległość od sąsiednich urządzeń (np. podpór itp.) musi wynosić co najmniej 40cm. Odległość od środka do środka pomiędzy najwyższymi punktami zawieszenia zespołu huśtawki (=A) musi wynosić minimum 36cm. Jeśli ustawisz huśtawkę na linii Dżungli, upewnij się, że zachowujesz ten dystans.



A = odległość od środka do środka między najwyższymi punktami zawieszenia zespołu wahadłowego
B = odległość od środka do środka między punktami mocowania siedziska huśtawki
H = odległość pomiędzy najwyższymi punktami zawieszenia a równym podłożem (=250cm)

Mocowanie huśtawki do karabinków bezpieczeństwa:

Najpierw przymocuj karabinki bezpieczeństwa do linki Jungle (przed naprężeniem).

Aby otworzyć karabinek bezpieczeństwa, przekręć zintegrowany zamek (rys. 1).

Otwarte karabinki bezpieczeństwa przyczepiaj wyłącznie do przewidzianych pętli. Nigdy nie mocuj karabinków zabezpieczających poza pętłami (rys. 2+3).

Aby zamknąć karabinek bezpieczeństwa, ponownie przekręć blokadę. Podczas zakładania i zdejmowania karabińczyka bezpieczeństwa nie wolno napinać paska Jungle Line.

Przyczep huśtawkę tylko do dwóch karabińczyków bezpieczeństwa, nigdy tylko do jednego karabińczyka (rys. 4+5). Huśtawkę przymocuj tylko do dwóch kolejnych pętli na Linii Dżungli.

Ostrzeżenie! Ryzyko uduszenia.



Obowiązkowy test warunków skrajnych:

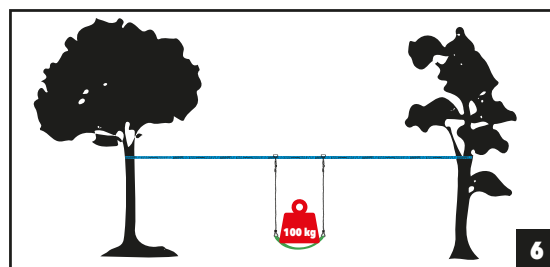
Przed pierwszym użyciem huśtawki przeprowadź wymagany test warunków skrajnych. Huśtawka musi być przetestowana z obciążeniem 100kg (rys. 6). Albo przymocuj obciążnik 100kg bezpośrednio do huśtawki lub pozwól, aby dwie osoby o łącznej wadze 100kg powoli zwiślały z huśtawki.

Jeśli zauważysz jakiegokolwiek słyszalne lub widoczne oznaki uszkodzenia (odgłosy pękania, postrzępienia itp.), natychmiast przerwij test.

Przenieś i/lub wymień uszkodzone części.

Przechowywanie i konserwacja:

Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci w suchym i ciemnym miejscu. Chroń produkt przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i innymi źródłami ciepła. Wpływa to na żywotność i przyspiesza starzenie się materiału. Aby przedłużyć żywotność, produkt należy rozbierać, gdy nie jest używany. Huśtawka musi być sprawdzana i konserwowana pod kątem uszkodzeń, zużycia (strzępienia, zmian w taśmie, pęknięć, przecięć, uszkodzonych szwów, deformacji itp.) przed i po każdym użyciu. Zaniedbanie kontroli i konserwacji może prowadzić do poważnych obrażeń spowodowanych awarią materiału. Produkt należy czyścić wyłącznie wilgotną szmatką. Nie używaj detergentów, tylko wody.



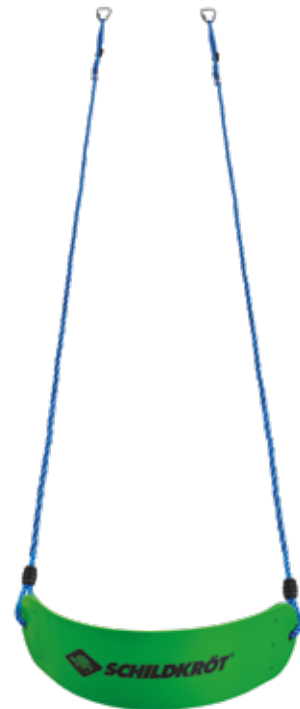
Sprzedaż:

Oddaj opakowanie i produkt pod koniec okresu użytkowania do punktu zwrotu i zbiórki. Informacje na ten temat można uzyskać w lokalnej firmie zajmującej się utylizacją odpadów.

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące tego produktu, skontaktuj się z nami: info@mts-sport.de

IMPORTER: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Niemcy

SCHILDKRÖT® JUNGLE SWING



Köszönjük, hogy a SCHILDKRÖT Jungle Line Swing terméket választotta

Műszaki adatok:

Művészet. sz.:	970518 Jungle Line - Swing
Maximális felhasználói súly:	100kg
Felhasználók maximális száma:	1 fő
Korhatár:	3+

Tartalom/méretek:

1x	dzsungelhinta (66 x 14 x 1,2cm)
2x	biztonsági karabiner
1x	Felhasználói kézikönyv

Rendeltetésszerű használat: A Jungle Swing a Jungle Line Set tartozéka, amely egyensúlypálya kialakítására szolgál. A hintával karokkal és lábakkal feszítő és hajlító mozgulatokkal előre-hátra lendítenek. A Jungle Swing magánhasználatra készült, kereskedelmi használatra nem alkalmas. A termék használata előtt olvassa el és kövesse az utasításokat és minden egyéb megadott információt. Az utasítások a termék szerves részét képezik. Ha a terméket harmadik félnek továbbadja, kérjük, mellékelje ezt a használati útmutatót is. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért.

Általános figyelmeztetések:

FIGYELEM!

Csak háztartási használatra.

Csak felnőttek közvetlen felügyelete mellett használható.

Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára. A hosszú zsinór miatt fulladás veszélye áll fenn.

Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára. Leesés veszélye.

Az összeszerelést csak felnőttek végezhetik. Ezt a terméket felnőtteknek kell kicsomagolnia és beszerelnie.

Ez magában foglalja a megfelelő helyszín kiválasztását is.

Csak kültéri használatra.

A terméket csak a használati utasításban leírtak szerint használja. Győződjön meg arról, hogy betartja a felhasználói kézikönyv utasításait.

A Jungle Swinget egyszerre csak egy személy használhatja.

A Jungle Swing használata előtt ellenőrizze, hogy nem sérült-e vagy kopott-e.

Ne végezzen semmilyen módosítást az eredeti terméken. Csak a hintához tervezett tartozékokat használjon.

A hintát csak olyan egyenletes talajon használja, amely mentes minden tárgytól és egyéb akadálytól (sziklák, ágak, szabadon hagyott gyökerek, bokrok). Ellenkező esetben fennáll a súlyos sérülés veszélye.

Ügyeljen arra, hogy senki ne sétáljon a Jungle Line pálya előtt, mögött vagy között. Az ütközések elkerülése érdekében tartson megfelelő távolságot (legalább 200cm) a körülötte lévő egyéb építményektől és akadályoktól (pl. fák, kilógó ágak, kerítések, mosóvezetékek, garázs, házfalak, elektromos vezetékek).

A lengőülés és a talaj közötti távolság nem haladhatja meg a 30 cm-t. Ne akassza fel a hintát 250 cm-nél magasabbra.

A keresztartós lengőkeretek stabilitásáért felelősséget nem vállalhatunk. Itt a gyártó által megadott információk érvényesek. Ha a hintát szabványos hintakeretre szereli fel, a szomszédos eszközöktől (pl. tartók stb.) lévő minimális távolságnak legalább 40 cm-nek kell lennie.

Ügyeljen arra, hogy a hinta kötelei ne legyenek vagy csavarodjanak meg. Soha ne hurkolja a hintát a Jungle Line-on vagy más tartósíneken. Ez befolyásolja a kötelek ellenállását.

Ügyeljen arra, hogy senki ne ugorjon le a hintáról, amikor az mozgásban van.

Kösd fel a hosszú hajlat. Ne viseljen bő ruhát, csuklyát vagy zsinórt, sálát, övet, köpenyt, poncsót stb. Fulladásveszély!

A hinta használata előtt vegye le a kerékpáros sisakokat vagy más sportsisakokat.

Ne használja a hintát nedves körülmények között, esőben, erős szélben, zivatarban vagy más szélsőséges időjárási körülmények között. Szerelje szét a hintát, ha hosszabb ideig nem használja.

A hintát úgy kell rögzíteni, hogy a használat ne vakítsa el a közvetlen napfény.

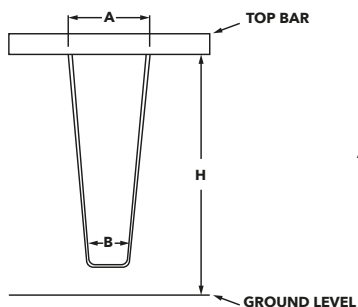
A hely kiválasztása és a telepítés egy lengőkeretre:

A hely kiválasztásakor legyen különös gond. Szerelje fel a hintát sima felületre, és legalább 200cm távolságra más szerkezetektől vagy akadályoktól, pl. kerítés, garázs, ház, kilógó ágak, ruha- vagy elektromos vezetékek.

Ne szerelje fel a hintát kemény felületekre (pl. beton, aszfalt). Javasoljuk, hogy a Jungle Swing alatti talajt megfelelő párnázó anyagokkal fedje le. Rendszeresen ellenőrizze a földalatti állapotát, és szükség esetén lazítsa meg vagy töltsse fel újra.

Amikor a hintát hintakeretre szereli fel, ügyeljen arra, hogy a keret kellően stabil legyen. A keresztárral ellátott hintáknál a stabilitásért felelősséget nem lehet vállalni. A gyártó specifikációi érvényesek. Ha szükséges, kérjen tanácsot egy szakembertől. Fontos megjegyezni a lengőalapszerkezet teherbírását.

A lengőülés és a talaj közötti távolság nem haladhatja meg a 30 cm-t. Ne akassza fel a hintát 250 cm-nél magasabbra. A kereszttartós lengőkeretek stabilitásáért felelősséget nem vállalhatunk. Itt a gyártó által megadott információk érvényesek. Ha a hintát szabványos hintakeretre szereli fel, a szomszédos eszközöktől (pl. tartók stb.) lévő minimális távolságnak legalább 40 cm-nek kell lennie. A lengőegység (=A) legfelső felfüggesztési pontjai közötti távolságnak legalább 36 cm-nek kell lennie. Ha a Dzsungel vonalon rögzíti a hintát, ügyeljen arra, hogy tartsa be ezt a távolságot.



A = a lengőegység legfelső felfüggesztési pontjai közötti távolság a középponttól a középpontig
 B = a lengőülés rögzítési pontjai közötti távolság a középponttól a középpontig
 H = a legfelső felfüggesztési pontok és a vízszintes talaj közötti távolság (=250cm)

A hinta rögzítése a biztonsági karabinerekhez:

Először rögzítse a biztonsági karabinereket a Jungle Line-hez (a feszítés előtt).

A biztonsági karabiner kinyitásához fordítsa el a beépített zárat (1. ábra).

A nyitott biztonsági karabinereket csak a tervezett hurkokhoz rögzítse. Soha ne rögzítse a biztonsági karabinereket a hurkon kívülre (2+3. ábra).

A biztonsági karabiner bezárásához fordítsa el ismét a zárat. A biztonsági karabiner fel- és levételekor a Jungle Line heveder nem feszülhet.

A hintát csak két biztonsági karabinerhez rögzítse, soha ne csak egy karabinerhez (4+5. ábra). A hintát csak két egymást követő hurokhoz rögzítse a Jungle Line-on.

Figyelem! Fulladásveszély.

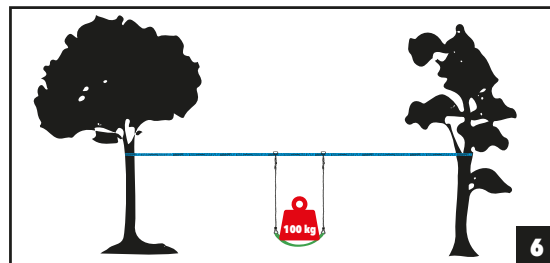


Kötelező stressz teszt:

A hinta első használata előtt végezze el a szükséges terhelési tesztet.

A hintát 100 kg-mal kell tesztelni (6. ábra). Rögzítsen egy 100 kg-os súlyt közvetlenül a hintára, vagy kérjen két embert, akik együttes súlya 100kg, lassan lógnak le a hintáról.

Ha a károsodás hallható vagy látható jeleit észleli (repedés, kopás stb.), azonnal állítsa le a tesztet. Helyezze át és/vagy cserélje ki a sérült alkatrészeket.



Tárolás és karbantartás:

Tárolja a terméket gyermekektől elzárva, száraz és sötét helyen. Óvja a terméket közvetlen napfénytől és egyéb hőforrásoktól. Ez befolyásolja az élettartamot, és gyorsabbá teszi az anyag öregedését. Az élettartam meghosszabbítása érdekében használaton kívül a terméket szét kell szerelni. A hintát minden használat előtt és után meg kell vizsgálni és karbantartani sérülések, elhasználódások (kopás, hevederváltozás, törés, vágás, sérült varrás, deformáció stb.) szempontjából. Az elhanyagolt ellenőrzés és karbantartás súlyos sérülésekhez vezethet anyaghiba miatt. A terméket csak nedves ruhával tisztítsa. Ne használjon mosószert, csak vizet.

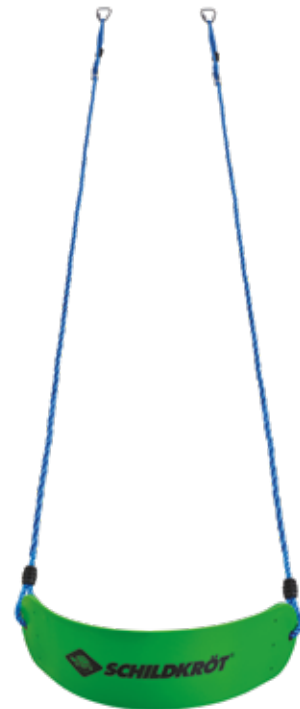
Artalmatlanítás:

A csomagolást és a terméket élettartamának végén vigye vissza a visszavételi és gyűjtőrendszerbe. Erről a helyi hulladékkezelő cégtől kaphat tájékoztatást.

Ha bármilyen kérdése van ezzel a termékkel kapcsolatban, forduljon hozzánk: info@mts-sport.de

IMPORTŐR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Németország

SCHILDKRÖT® JUNGLE SWING



Děkujeme, že jste si vybrali SCHILDKRÖT Jungle Line Swing

Technické specifikace:

Umění. č.:	970518 Jungle Line - Houpačka
Maximální hmotnost uživatele:	100kg
Maximální počet uživatelů:	1 osoba
Doporučený věk:	3+

Obsah/rozměry:

1x	houpačka džungle (66 x 14 x 1,2cm)
2x	Bezpečnostní karabina
1x	Návod k použití

Zamýšlené použití: Jungle Swing je doplněk k Jungle Line Set, který se používá k vytvoření balanční dráhy. Houpačka se používá k houpaní dopředu a dozadu protahováním a ohýbáním rukou a nohou. Houpačka Jungle Swing je určena pro soukromé použití a není vhodná pro komerční použití. Před použitím produktu si přečtete a dodržujte pokyny a všechny další uvedené informace. Návod je nedílnou součástí produktu. Pokud výrobek předáváte třetím stranám, přiložte prosím také tento návod k použití. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným nebo nesprávným použitím.

Obecná upozornění:

VAROVÁNÍ!

Pouze pro domácí použití.

Používejte pouze pod přímým dohledem dospělých.

Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Nebezpečí uškrcení dlouhými šňůrami.

Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Nebezpečí pádu.

Montáž pouze dospělými osobami. Tento výrobek musí vybalit a nainstalovat dospělá osoba.

K tomu patří i výběr vhodné lokality.

Pouze pro venkovní použití.

Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v návodu. Ujistěte se, že jsou dodržovány pokyny v uživatelské příručce. Jungle Swing smí používat pouze jedna osoba současně.

Před použitím Jungle Swing zkontrolujte, zda není poškozená a opotřebovaná.

Neprovádějte žádné úpravy původního produktu. Používejte pouze příslušenství určené pro houpačku.

Houpačku používejte pouze na rovném povrchu, kde se nenacházejí žádné předměty a jiné překážky (kameny, větve, obnažené kořeny, keře). Jinak hrozí vážné zranění.

Ujistěte se, že nikdo nechodí před, za nebo mezi hřištěm Jungle Line. Udržujte prosím dostatečnou vzdálenost (alespoň 200cm) od ostatních konstrukcí a překážek v okolí (např. stromy, převislé větve, ploty, mycí linky, garáže, zdi domu, elektrické vedení), abyste předešli kolizím.

Vzdálenost mezi houpačkou a zemí nesmí přesáhnout 30cm. Nezavěšujte houpačku výše než 250cm. U otočných rámu s příčnými nosníky nelze převzít žádnou odpovědnost za stabilitu. Zde platí informace poskytnuté výrobcem. Při instalaci houpačky na standardní houpačací rám musí být minimální vzdálenost od sousedních zařízení (např. podpěry atd.) minimálně 40cm.

Ujistěte se, že lana houpačky nejsou nebo nebudou překroucená. Nikdy houpačku nepřehazujte přes Jungle Line nebo jiné podpůrné kolejnice. To má vliv na odpor lan.

Ujistěte se, že nikdo nevyškočí z houpačky, když je v pohybu.

Svaž dlouhé vlasy. Nenoste volné oblečení, kapuce nebo šňůrky, šátky, opasky, pláštěnky, ponča atd.

Nebezpečí uškrcení!

Před použitím houpačky sejměte cyklistické nebo jiné sportovní přilby.

Houpačku nepoužívejte za mokra, deště, silného větru, bouřky nebo jiných extrémních povětrnostních podmínek.

Pokud houpačku delší dobu nepoužíváte, rozložte ji.

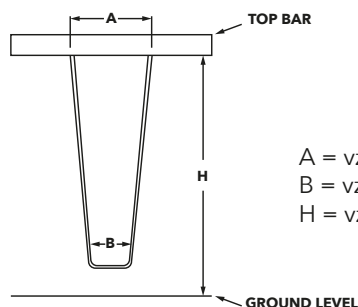
Houpačka by měla být připevněna tak, aby uživatelé nemohlo oslepit přímé sluneční světlo.

Výběr místa:

Při výběru místa věnujte zvláštní pozornost. Nainstalujte houpačku na rovný povrch a nejméně 200cm od jiných konstrukcí nebo překážek, např. plot, garáž, dům, převislé větve, šňůry na prádlo nebo elektrické vedení.

Neinstalujte houpačku na tvrdé povrchy (např. beton, asfalt). Půdu pod houpačkou Jungle Swing se doporučuje pokrýt vhodnými tlumícími materiály. Pravidelně kontrolujte stav podzemí a v případě potřeby jej znovu uvolněte nebo zasypejte. Při instalaci houpačky na houpačku se prosím ujistěte, že je rám dostatečně stabilní. U houpaček s příčkami nelze převzít žádnou odpovědnost za stabilitu. Platí specifikace výrobce. V případě potřeby požádejte o radu odborníka. Je nutné si uvědomit nosnost konstrukce podstavce houpačky.

Vzdálenost mezi houpačkou a zemí nesmí přesáhnout 30cm. Nezavěšujte houpačku výše než 250cm. U otočných rámu s příčnými nosníky nelze převzít žádnou odpovědnost za stabilitu. Zde platí informace poskytnuté výrobcem. Při instalaci houpačky na standardní houpačací rám musí být minimální vzdálenost od sousedních zařízení (např. podpěry atd.) minimálně 40cm. Vzdálenost od středu ke středu mezi nejvyššími závěsnými body sestavy houpačky (=A) musí být minimálně 36cm. Pokud houpačku fixujete na šňůře Jungle, dbejte na dodržení této vzdálenosti.



A = vzdálenost od středu ke středu mezi nejvyššími závěsnými body sestavy houpačky
 B = vzdálenost mezi středy mezi upevňovacími body otočného sedadla
 H = vzdálenost mezi nejvyššími závěsnými body a rovnou zemí (=250cm)

Upevnění houpačky na bezpečnostní karabiny:

Nejprve připevněte bezpečnostní karabiny k Jungle Line (před napnutím).

Pro otevření bezpečnostní karabiny otočte integrovaný zámek (obr. 1).

Otevřené bezpečnostní karabiny připevněte pouze k určeným smyčkám. Nikdy nepřipevňujte bezpečnostní karabiny mimo smyčky (obr. 2+3).

Pro uzavření bezpečnostní karabiny opět otočte zámek. Při připojování a odpojování bezpečnostní karabiny se popruh Jungle Line nesmí napínat.

Houpačku připevněte pouze na dvě bezpečnostní karabiny, nikdy ne pouze na jednu karabinu (obr. 4+5).

Houpačku připevněte pouze na dvě po sobě jdoucí smyčky na Jungle Line.

Varování! Nebezpečí uškrcení.



Povinný zátěžový test:

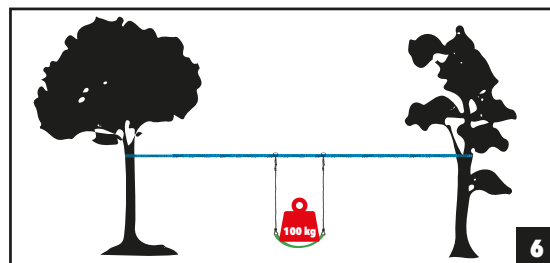
Před prvním použitím houpačky proveďte požadovaný zátěžový test.

Houpačka musí být testována se 100kg (obr. 6).

Buď připevněte 100kg závaží přímo na houpačku, nebo nechte na

houpačce pomalu viset dvě osoby s celkovou hmotností 100kg.

Pokud zaznamenáte jakékoli slyšitelné nebo viditelné známky poškození (praskání, třepení atd.), okamžitě zastavte test. Přemístěte a/nebo vyměňte poškozené díly.



Skladování a údržba:

Výrobek skladujte mimo dosah dětí na suchém a tmavém místě. Chraňte výrobek před přímým slunečním zářením a jinými zdroji tepla. To má vliv na životnost a urychluje stárnutí materiálu. Pro prodloužení životnosti by měl být výrobek rozebrán, když se nepoužívá. Houpačka musí být před a po každém použití zkontrolována a udržována z hlediska poškození, opotřebení (roztřepení, změny popruhu, praskliny, řezy, poškozené stehy, deformace atd.). Zanedbaná kontrola a údržba může vést k vážnému zranění v důsledku poruchy materiálu. Výrobek čistěte pouze vlhkým hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky, pouze vodu.

Likvidace:

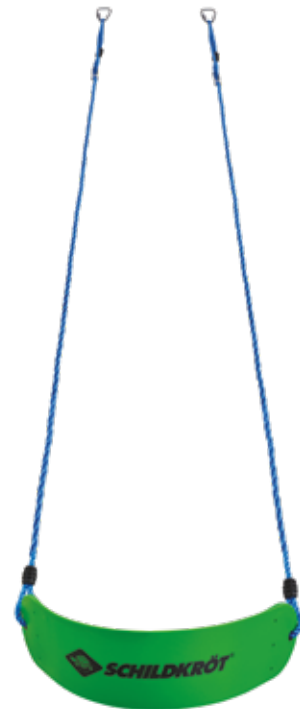
Obal a výrobek po skončení životnosti odevzdejte do systému zpětného odběru a sběru. Informace o tom získáte od místní společnosti pro likvidaci odpadu.

Máte-li jakékoli dotazy k tomuto produktu, kontaktujte nás: info@mts-sport.de

DOVOZCE: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Německo



SCHILDKRÖT® JUNGLE SWING



Ďakujeme, že ste si vybrali hojdačku SCHILDKRÖT Jungle Line

Technické špecifikácie:

čl. Č.p.:	970518 Jungle Line - Hojdačka
Maximálna hmotnosť užívateľa:	100kg
Maximálny počet užívateľov:	1 osoba
Odporúčaný vek:	3+

Obsah/rozmery:

1x	hojdačka džungle (66 x 14 x 1,2cm)
2x	bezpečnostná karabína
1x	Návod na použitie

Účel použitia: Hojdačka Jungle je doplnkom k súprave Jungle Line Set, ktorá sa používa na vytvorenie dráhy rovnováhy. Hojdačka sa používa na hojdanie dopredu a dozadu natáhovaním a ohýbaním rúk a nôh. Hojdačka Jungle je určená na súkromné použitie a nie je vhodná na komerčné použitie. Pred použitím produktu si prečítajte a dodržiavajte pokyny a všetky ostatné uvedené informácie. Návod je neoddeliteľnou súčasťou produktu. Ak odovzdáte výrobok tretím stranám, priložte k nemu aj tento návod na použitie. Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym alebo nesprávnym používaním.

Všeobecné upozornenia:

VÝSTRAHA!

Len na domáce použitie.

Používajte len pod priamym dohľadom dospelých.

Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo úškrtienia dlhými šnúrami.

Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo pádu.

Montáž len dospelými osobami. Tento výrobok musí vybalíť a nainštalovať dospelá osoba.

K tomu patrí aj výber vhodnej lokality.

Len na vonkajšie použitie.

Výrobok používajte len tak, ako je popísané v návode. Uistite sa, že sú dodržané pokyny v používateľskej príručke.

Hojdačku Jungle Swing môže súčasne používať iba jedna osoba.

Pred použitím hojdačky Jungle Swing skontrolujte, či nie je poškodená a opotrebovaná.

Nevykonávajte žiadne úpravy pôvodného produktu. Používajte iba príslušenstvo určené pre hojdačku.

Hojdačku používajte iba na rovnej ploche, na ktorej sa nenachádzajú žiadne predmety a iné prekážky (kamene, konáre, odkryté korene, kríky). V opačnom prípade hrozí vážne zranenie.

Uistite sa, že nikto nechodí pred, za alebo medzi dráhou Jungle Line. Dodržiavajte dostatočnú vzdialenosť (aspoň 200cm) od ostatných konštrukcií a prekážok v okolí (napr. stromy, prevísajúce konáre, ploty, umývacie linky, garáže, steny domu, elektrické vedenie), aby ste predišli kolíziám.

Vzdialenosť medzi sedadlom hojdačky a zemou nesmie presiahnuť 30cm. Nevešajte hojdačku vyššie ako 250cm. V prípade výkyvných rámov s priečnymi nosníkmi nemožno prevziať žiadnu zodpovednosť za stabilitu. Tu platia informácie poskytnuté výrobcom. Pri inštalácii hojdačky na štandardný rám hojdačky musí byť minimálna vzdialenosť od susedných zariadení (napr. podpery a pod.) minimálne 40cm.

Uistite sa, že laná hojdačky nie sú alebo nebudú prekrútené. Hojdačku nikdy neotáčajte cez Jungle Line alebo iné podporné koľajnice. To ovplyvňuje odpor lán.

Uistite sa, že nikto nevyšokoch z hojdačky, keď je v pohybe.

Zviažte dlhé vlasy. Nenoste voľné oblečenie, kapucne alebo šnúrky, šatky, opasky, peleríny, ponča atď. Nebezpečenstvo úškrtienia!

Pred použitím hojdačky odstráňte cyklistické alebo iné športové prilby.

Hojdačku nepoužívajte počas mokra, dažďa, silného vetra, búrok alebo iných extrémnych poveternostných podmienok.

Ak hojdačku dlhší čas nepoužívate, rozložte ju.

Hojdačka by mala byť pripevnená tak, aby používateľa neoslepilo priame slnečné svetlo.

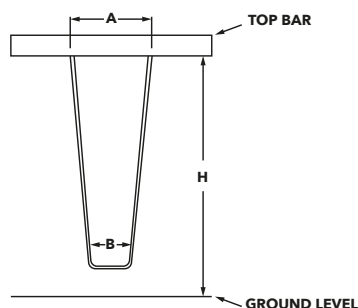
Výber miesta:

Pri výbere miesta budte obzvlášť opatrní. Hojdačku nainštalujte na rovný povrch a najmenej 200cm od iných konštrukcií alebo prekážok, napr. plot, garáž, dom, prevísajúce konáre, šnúry na prádlo alebo elektrické vedenie.

Hojdačku neinštalujte na tvrdé povrchy (napríklad betón, asfalt). Odporúča sa pokryť zem pod hojdačkou Jungle Swing vhodnými tlmiacimi materiálmi. Pravidelne kontrolujte stav podzemia a v prípade potreby ho znova uvoľnite alebo naplňte.

Pri inštalácii hojdačky na rám hojdačky sa prosím uistite, že rám je dostatočne stabilný. Pri hojdačkách s brvnami nie je možné prevziať žiadnu zodpovednosť za stabilitu. Platia špecifikácie výrobcu. V prípade potreby požiadajte o radu odborníka. Je nevyhnutné dbať na nosnosť konštrukcie podstavca hojdačky.

Vzdialenosť medzi sedadlom hojdačky a zemou nesmie presiahnuť 30cm. Nevešajte hojdačku vyššie ako 250cm. V prípade výkyvných rámov s priečnymi nosníkmi nemožno prevziať žiadnu zodpovednosť za stabilitu. Tu platia informácie poskytnuté výrobcom. Pri inštalácii hojdačky na štandardný rám hojdačky musí byť minimálna vzdialenosť od susedných zariadení (napr. podpery a pod.) minimálne 40cm. Stredová vzdialenosť medzi hornými bodmi zavesenia hojdačej zostavy (=A) musí byť minimálne 36cm. Ak hojdačku upevňujete na džungľovú šnúru, dbajte na dodržanie tejto vzdialenosti.



A = stredová vzdialenosť medzi najvrchnejšími závesnými bodmi zostavy hojdačky
 B = stredová vzdialenosť medzi upevňovacími bodmi otočného sedadla
 H = vzdialenosť medzi najvyššími závesnými bodmi a rovným povrchom (= 250cm)

Upevnenie hojdačky na bezpečnostné karabíny:

Najskôr pripevnite bezpečnostné karabíny na Jungle Line (pred napnutím).

Bezpečnostnú karabínu otvoríte otočením integrovaného zámku (obr. 1).

Otvorené bezpečnostné karabíny pripevnite iba na určené slučky. Nikdy nepripájajte bezpečnostné karabíny mimo pútk (obr.2+3).

Bezpečnostnú karabínu zatvoríte opätovným otočením zámku. Pri pripájaní a odpájaní bezpečnostnej karabíny sa popruh Jungle Line nesmie napínať.

Hojdačku pripevnite len na dve bezpečnostné karabíny, nikdy nie len na jednu karabínu (obr. 4+5). Hojdačku pripevnite iba k dvom po sebe idúcim slučkám na Jungle Line.

Pozor! Nebezpečenstvo uskrtenia.



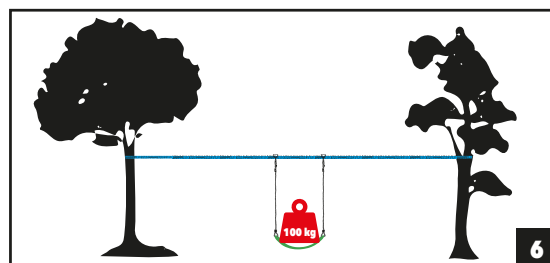
Povinný záťažový test:

Pred prvým použitím hojdačky vykonajte požadovaný záťažový test.

Hojdačka musí byť testovaná so 100kg (obr. 6).

Buď pripevnite 100kg závažie priamo na hojdačku alebo nechajte dvoch ľudí s celkovou hmotnosťou 100kg pomaly visieť na hojdačke.

Ak spozorujete akékoľvek počuteľné alebo viditeľné známky poškodenia (praskanie, rozstrapkanie atď.), okamžite zastavte test. Premiestnite a/alebo vymeňte poškodené diely.



Skladovanie a údržba:

Výrobok skladujte mimo dosahu detí na suchom a tmavom mieste. Chráňte výrobok pred priamym slnečným žiarením a inými zdrojmi tepla. To ovplyvňuje životnosť a rýchlejšie starnie materiál. Aby sa predĺžila životnosť, produkt by sa mal rozobrať, keď sa nepoužíva. Hojdačka musí byť pred a po každom použití skontrolovaná a udržiavaná, či nie je poškodená, opotrebovaná (rozstrapkanie, zmeny popruhu, zlomy, zárezy, poškodené šitie, deformácia atď.). Zanedbaná kontrola a údržba môže viesť k vážnemu zraneniu zlyhaním materiálu. Výrobok čistite iba vlhkou handričkou. Nepoužívajte čistiace prostriedky, iba vodu.

Skladovanie a údržba:

Výrobok skladujte mimo dosahu detí na suchom a tmavom mieste. Chráňte výrobok pred priamym slnečným žiarením a inými zdrojmi tepla. To ovplyvňuje životnosť a rýchlejšie starnie materiál. Aby sa predĺžila životnosť, produkt by sa mal rozobrať, keď sa nepoužíva. Lanový rebrík je potrebné kontrolovať a udržiavať, či nie je poškodený opotrebením (rozstrapkanie, zmeny na popruhu, zlomy, zárezy, poškodené stehy, deformácie atď.) pred a po každom použití. Zanedbaná kontrola a údržba môže viesť k vážnemu zraneniu zlyhaním materiálu. Výrobok čistite iba vlhkou handričkou. Nepoužívajte čistiace prostriedky, iba vodu.

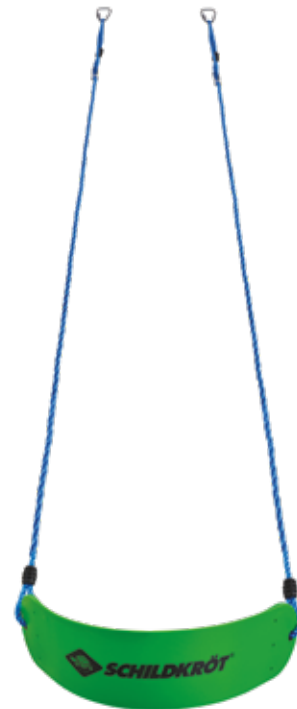
Dispozícia:

Obal a výrobok po skončení životnosti odovzdajte do systému vrátenia a zberu. Informácie o tom môžete získať od miestnej spoločnosti zaoberajúcej sa likvidáciou odpadu.

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa tohto produktu, kontaktujte nás: info@mts-sport.de

DOVOZCA: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Nemecko

SCHILDKRÖT® JUNGLE SWING



Vă mulțumim că ați ales SCHILDKRÖT Jungle Line Swing

Specificatii tehnice:

Artă. Nr.:	970518 Jungle Line - Swing
Greutate maxima utilizator:	100kg
Număr maxim de utilizatori:	1 persoană
Varsta recomandată:	3+

Continut/dimensiuni:

1x	leagăn junglă (66 x 14 x 1,2cm)
2x	carabiniera de siguranta
1x	manual de utilizare

Utilizare: Jungle Swing este un accesoriu pentru Jungle Line Set care este folosit pentru a crea un parcurs de echilibru. Leagănul este folosit pentru a lega înaintea și înapoi prin mișcări de întindere și îndoire cu brațele și picioarele. Jungle Swing este destinat uzului privat și nu este potrivit pentru uz comercial. Citiți și urmați instrucțiunile și toate celelalte informații date înainte de a utiliza produsul. Instrucțiunile sunt parte integrantă a produsului. Dacă transmiteți produsul unor terțe părți, vă rugăm să includeți și acest manual de utilizare. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau incorectă.

Avertismente generale:

AVERTIZARE!

Numai pentru uz casnic.

Utilizați numai sub supravegherea directă a adulților.

Nu este potrivit pentru copiii sub 36 de luni. Pericol de strangulare prin cordoane lungi.

Nu este potrivit pentru copiii sub 36 de luni. Pericol de cădere.

Asamblare numai de către adulți. Acest produs trebuie despachetat și instalat de un adult.

Aceasta include și alegerea unei locații potrivite.

Numai pentru utilizare în exterior.

Utilizați produsul numai așa cum este descris în instrucțiuni. Asigurați-vă că sunt urmate instrucțiunile din manualul de utilizare.

Jungle Swing poate fi folosit doar de o persoană în același timp.

Înainte de a utiliza Jungle Swing, examinați-l pentru a deteriorări și uzură.

Nu faceți nicio modificare produsului original. Utilizați numai accesoriile concepute pentru leagăn.

Utilizați leagănul numai pe un teren plan, fără obiecte și alte obstacole (pietre, ramuri, rădăcini expuse, tufişuri).

În caz contrar, există riscul de vătămare gravă.

Asigurați-vă că nimeni nu merge în fața, în spatele sau între traseul Jungle Line. Vă rugăm să păstrați o distanță suficientă (cel puțin 200cm) față de alte structuri și obstacole din jur (de exemplu, copaci, crengi în sus, garduri, linii de spălat, garaj, pereții casei, linii electrice) pentru a evita coliziunile.

Distanța dintre balansoar și sol nu trebuie să depășească 30cm. Nu agățați leagănul mai mult de 250cm.

Nicio responsabilitate pentru stabilitate nu poate fi asumată pentru cadrele batante cu traverse. Aici se aplică informațiile furnizate de producător. Când instalați leagănul pe un cadru de leagăn standard, distanța minimă până la dispozitivele adiacente (de exemplu, suporturi etc.) trebuie să fie de cel puțin 40cm.

Asigurați-vă că frânghiile leagănului nu sunt sau nu vor fi răsucite. Nu treceți niciodată leagănul peste Jungle Line sau alte șine de sprijin. Acest lucru afectează rezistența frânghiilor.

Asigurați-vă că nimeni nu sare de pe leagăn când acesta este în mișcare.

Leगाți părul lung. Nu purtați haine largi, glugă sau șnur, eșarfe, curele, pelerine, poncho, etc. Pericol de strangulare!

Scoateți căștile de bicicletă sau alte căști de sport înainte de a utiliza leagănul.

Nu utilizați leagănul în condiții umede, ploaie, vânturi puternice, furtuni sau alte condiții meteorologice extreme.

Dezasamblați leagănul dacă nu îl folosiți mai mult timp.

Leagănul trebuie să fie atașat astfel încât utilizatorul să nu poată fi orbit de lumina directă a soarelui.

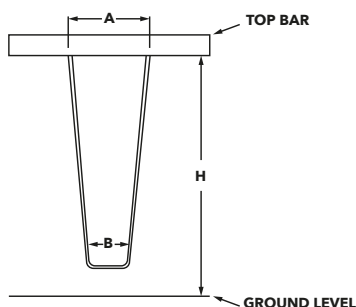
Alegerea locației:

Aveți grijă deosebită când alegeți locația. Instalați leagănul pe o suprafață plană și la cel puțin 200cm distanță de alte structuri sau obstacole, de ex. gard, garaj, casă, crengi adiacente, linii de îmbrăcăminte sau linii electrice.

Nu instalați leagănul pe suprafețe dure (de exemplu, beton, asfalt). Se recomandă acoperirea pământului de sub Jungle Swing cu materiale de amortizare adecvate. Verificați regulat starea subteranului și slăbiți sau umpleți-l din nou dacă este necesar.

Când instalați leagănul pe un cadru de leagăn, vă rugăm să vă asigurați că cadrul este suficient de stabil. Pentru leagănele cu bare transversale, nu poate fi asumată nicio responsabilitate pentru stabilitate. Se aplică specificațiile producătorului.

Dacă este necesar, cereți sfatul unui specialist. Este esențial să rețineți capacitatea de încărcare a structurii bazei balansoare. Distanța dintre balansoar și sol nu trebuie să depășească 30cm. Nu agățați leagănul mai mult de 250cm. Nicio responsabilitate pentru stabilitate nu poate fi asumată pentru cadrele batante cu traverse. Aici se aplică informațiile furnizate de producător. Când instalați leagănul pe un cadru de leagăn standard, distanța minimă până la dispozitivele adiacente (de exemplu, suporturi etc.) trebuie să fie de cel puțin 40cm. Distanța de la centru la centru dintre punctele de suspensie cele mai sus ale ansamblului balansoar (=A) trebuie să fie de minim 36cm. Dacă fixați leagănul pe linia Junglei, asigurați-vă că păstrați această distanță.



- A = distanța de la centru la centru dintre punctele de suspensie cele mai sus ale ansamblului balansoar
- B = distanța de la centru la centru dintre punctele de fixare a scaunului balansoar
- H = distanța dintre punctele de suspensie cele mai sus și terenul plan (=250cm)

Fixarea leagănului la carabiniere de siguranță:

Mai întâi atașați carabinierele de siguranță la Jungle Line (înainte de tensionare).

Pentru a deschide carabiniera de siguranță, rotiți încuietoria integrată (fig. 1).

Atașați carabinele de siguranță deschise numai la buclele prevăzute. Nu atașați niciodată carabinele de siguranță în afara buclelor (fig. 2+3).

Pentru a închide carabiniera de siguranță, rotiți din nou încuietoria. Când atașați și detașați carabiniera de siguranță, cureaua Jungle Line nu trebuie tensionată.

Atașați leagănul doar la două carabiniere de siguranță, niciodată la o singură carabinie (fig. 4+5). Atașați leagănul doar la două bucle consecutive pe Jungle Line.

Avertizare! Pericol de strangulare.

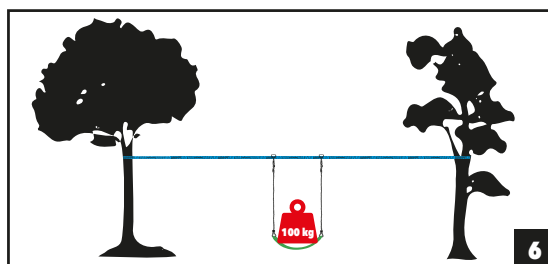


Test de stres obligatoriu:

Înainte de a utiliza leagănul pentru prima dată, efectuați testul de efort necesar. Leagănul trebuie testat cu 100kg (fig. 6).

Fie atașați o greutate de 100kg direct pe leagăn, fie puneți doi oameni cu o greutate combinată de 100kg să atârne încet de leagăn.

Dacă observați orice semne sonore sau vizibile de deteriorare (zgomote de crăpături, uscure etc.), opriți imediat testul. Mutați și/sau înlocuiți piesele deteriorate.



Depozitare și întreținere:

Păstrați produsul la îndemâna copiilor într-un loc uscat și întunecat. Protejați produsul de lumina directă a soarelui și de alte surse de căldură. Acest lucru afectează durata de viață și îmbătrânește materialul mai rapid. Pentru a prelungi durata de viață, produsul trebuie dezamblat atunci când nu este utilizat. Leagănul trebuie să fie inspectat și întreținut pentru deteriorări, uzură (uzură, modificări ale curelei, rupturi, tăieturi, cusături deteriorate, deformare etc.) înainte și după fiecare utilizare. Inspekția și întreținerea neglijate pot duce la vătămări grave prin defecțiunea materialului. Curățați produsul numai cu o cârpă umedă. Nu folosiți detergenți, doar apă.

Eliminare:

Aduceți ambalajul și produsul la sfârșitul duratei de viață într-un sistem de returnare și colectare. Puteți obține informații despre acest lucru de la compania locală de eliminare a deșeurilor.

Dacă aveți întrebări despre acest produs, vă rugăm să ne contactați: info@mts-sport.de

IMPORTATOR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Germania